



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,  
31. (1096.) szám

## BNR-valutaárfolyamok

1 euró	4,1270 ▲
1 amerikai dollár	3,0431 ▲
100 magyar forint	1,5212 ▲

## Társadalom 7

### Bálint-napi játékesküvők

Szimbolikusan összeházasodhattak tegnap a szerelmeseik Bálint napja alkalmából Kolozsváron. A rendezvény első két órájában több tucat pár járult a főtéren színpadra, hogy kimondhassa a 24 óráig tartó boldogító igent.

## Kultúra 8

### Illésnek „annyi” lett Alcsíkon



Maszkás, alakoskodó népség, vidám tömeg, zene, tánc és hagyományos ételek sokasága jellemezte a Csíkszentkirályon hétvégén megrendezett 18. Farsangtemetést. A hóvihár ellenére bolondozásra fogták a figurát a hagyományörző csoportok.

## Sport 12

### Vancouveri olimpiai rajt a halál árnyékában



A grúz száncsúszó, Nodar Kumaritasvili tragikus halálának árnyékában vonultak fel szombat hajnalban a sportolók a vancouveri BC Palaceban, a 21. téli olimpia hivatalos megnyitóján. A romániai delegáció zászlóvivője a biatlonista Tófalvi Éva volt, aki másnap 14. lett a 7,5 km-es sprintversenyben.

## Vezércikk 3

### Kérdés és válasz

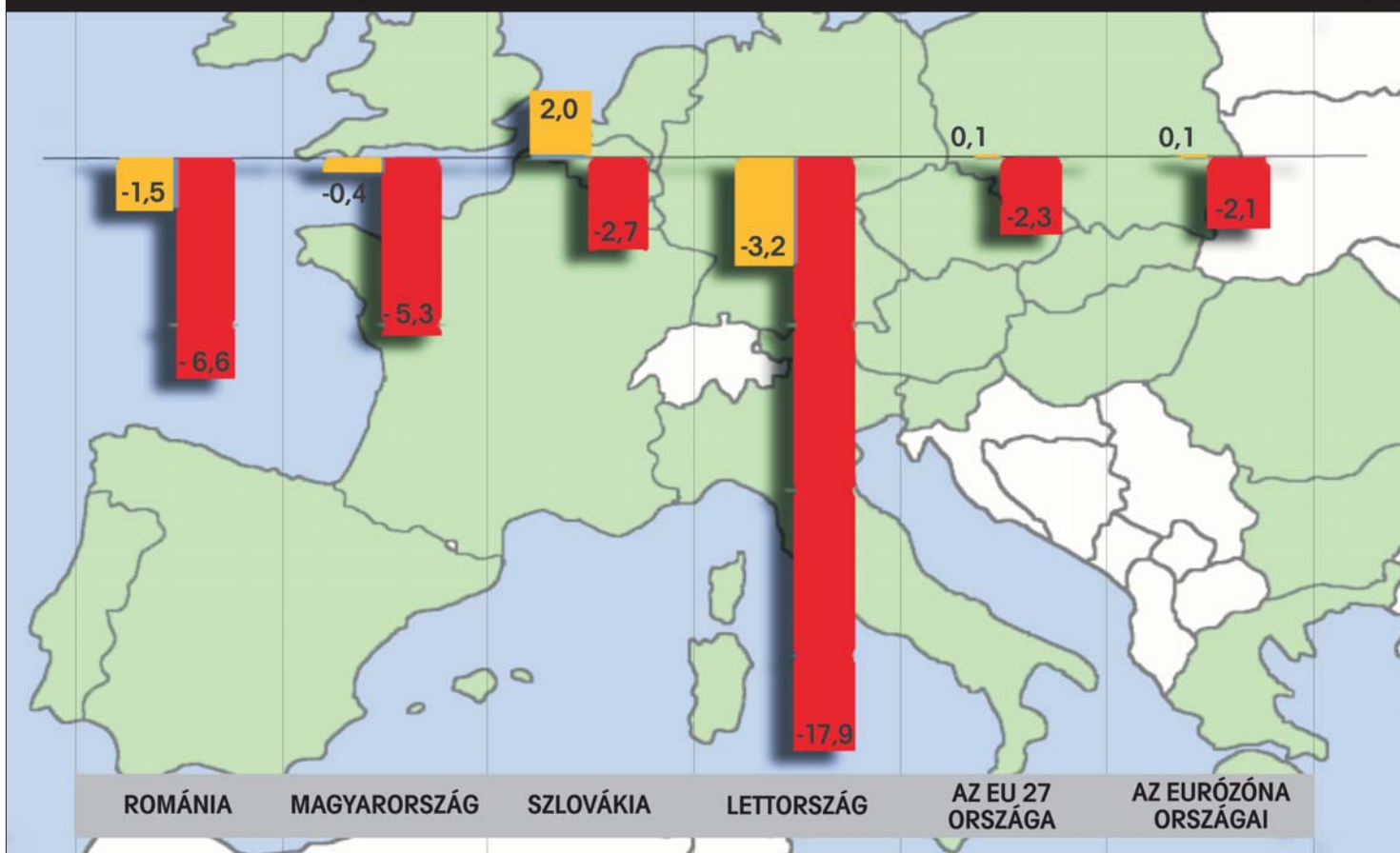
Belső veszély például, ha a tisztségviselőink nem állják meg a helyüket, ha a törvényeinket nem tudjuk keresztülvinni vagy nem tudunk élni velük. Markó Béla szövetségi elnök nem minden malícia nélkül mondta az SZKT-n: „El tudtuk volna látni az egész Európai Uniót államtitkárokkal.”



Ágoston Hugó

# GDP-s hideg zuhany: visszaút a válságba

A bruttó nemzeti termék (GDP) alakulása az előző negyedévi adatokhoz (1.) és a tavalyi év hasonló időszakához mérve (2.)



Bár ez Európai Unió országainak a gazdasága enyhe növekedésnek indult az utolsó negyedévben az előző negyedévhez képest, Románia – az optimista várakozások és politikusi nyilatkozatok ellenére – nem lábalt ki a recesszióból. Miközben az uniós átlag 0,1 százalékkal emelkedett, az ország bruttó nemzeti terméke (GDP) 1,5 százalékkal zsugorodott – derül ki az Eurostat frissen közzétett adataiból. A lapunknak nyilatkozó közgazdász szerint Bukarest fáziskéséssel követi az európai trendeket, bővülésre a második negyedévtől számíthatunk. **6. oldal**

## Tanügy: pozitív diszkriminációt?

Antal Erika

„Aggasztóan szűkös az idejű költségvetési keret, veszélybe sodorhatja több magyar iskola működését, ezért elengedhetetlen az oktatás területén a pozitív diszkrimináció” – figyelmeztetett Markó Béla a Marosvásárhelyen, hétvégén szervezett kerekasztalon. Az egyeztetésen részt vett Király András tanügyi államtitkár, jelen voltak a magyar főtanfelügyelők és főtanfelügyelő-helyettesek is. Markó – oktatásért felelős miniszterelnök-helyettesként is – úgy vélte, a pozitív diszkrimináció elvét követve lehet a továbbiakban a kormány által tervezett iskolaösszevonások és a normatív támogatás bevezetését fontolórra venni. **Folytatása a 7. oldalon**

## A karlendítés szabadsága?

A budapesti újfasiszta csoportokhoz hasonlóan Csíkszeredében az Új Magyar Gárda székelési szakasza is megemlékezett a német és a magyar alakulatok

1945. februárjában Budáról indult kitérés kísérletére. A rendezvény megszervezésére a rendőrség nem adott engedélyt, a városháza azonban igen. **2. oldal**



Rohamsisakos fakereszt a csíki Hősök Temetőjében

Fotó: csibarna.blogspot.ro

## Másfél hónap koalíciós „béke”

A PD-L és az RMDSZ közötti koalíció megkötése óta eltelt mintegy másfél hónap alatt a Demokrata-Liberális Pártnak nem sikerült kihoznia a béketűrésből az RMDSZ-t, fogalmazta meg a Szövetségi Képviselők Tanácsa (SZKT) hétvégi marosvásárhelyi ülésén mondott politikai beszámolójában a közös kormányzás első konklúzióját Markó Béla. „Amikor az RMDSZ szövetségre lépett a Demokrata-Liberális Pártnal, sokan kételkedtek a koalícióban” – fejtegette a szövetségi elnök. A Szövetségi Képviselők Tanácsa egyhangúlag – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – szavazta meg Takács Csabának az RMDSZ megbízott ügyvezető elnökévé való kinevezését. **3. oldal**

## Röviden

## Húszezer embert evakuáltak Franciaországban

Húszezer embernek kellett elhagynia lakóhelyét vasárnap a észak-franciaországi Caen városában, ahol egy II. világháborús bombát hatástalanítottak. A tüzserészeknek egy 500 kilogrammos, feltehetően az 1944-es normandiai partraszállásból visszamaradt amerikai robbanószerkezetet kellett hatástalanítaniuk, amelyet január végén találtak a város központjában, az egyetemi campuson folyó építkezések területén. A biztonságos hatástalanításhoz a normandiai város lakosságának 15 százalékát evakuálták a hatóságok, mielőtt 800 méteres körzetben lezárták a városközpontot.

## Történelemhamisítással vádolják Dick Cheney-t

Dick Cheney, a Bush-adminisztráció alelnöke át akarja írni a történelmet, a terrorelenes küzdelem kapcsán valótlan tények alapján bírálja a jelenlegi kormányt – jelentette ki Joe Biden amerikai alelnök az NBC televízióban tegnapi. Cheney vagy rosszul tájékozott, vagy ő maga félretájékoztató – így reagált elődjének egyebek között arra a riportert által idézett kritikájára, hogy Obama nem elkötelezett a terroristák elleni harcban, és elnöksége alatt az amerikaiak kevésbé érezhetik magukat biztonságban, mint azelőtt. Bush alelnöke az utóbbi hónapokban többször azzal támadta Obamát: szerinte igyekszik úgy tenni, mintha az ország nem állna háborúban a terroristákkal.

## Belovai segítette a Flores-csoportot?

A bolíviai ügyészség szerint Belovai István révén állt kapcsolatban az amerikai Központi Hírszerző Ügynökséggel (CIA) Rózsa Flores Eduardo, aki állítólag terrorista csoportot szervezett bolíviai szeparatista erők szolgálatában. Marcelo Sosa ügyész információi szerint Rózsa Flores és az egykor a CIA számára dolgozó Belovai valószínűleg a Balkánon lépett kapcsolatba egymással, és utóbbi később különleges akciókhoz műholdas támogatást, valamint pénzügyi segítséget ajánlott fel a csoport bolíviai tevékenységéhez. Dokumentumokat dolgozott ki, ugyanakkor tájékoztatta a CIA-t. A dokumentumokat az úgynevezett Legfelső Tanács használta, amely a tavaly áprilisban felszámolt irreguláris csoportot pénzelte. Céljai között volt Evo Morales bolíviai elnök meggyilkolása, és az ország keleti részének elszakítása erőszakos úton.

## Bevándorlók verekedtek Milánóban

Bevándorló fiatalok szombat este összeverekedtek Milánóban, egy egyiptomi férfit agyonszúrtak – közölte az észak-olaszországi város alpolgármestere. Riccardo De Corato elmondta, hogy a szombat esti öszszecsapás észak-afrikai és dél-amerikai bevándorló fiatalok csoportjai között tört ki. Az utcai összetűzés során autótakarókat rongáltak meg és kirakatokat törtek be. Az erőszak az éjszakai órákba nyúlt, mire a rendőröknek sikerült ellenőrzésük alá vonni a helyzetet. De Corato nem tudta megmondani, mi váltotta ki a késélest.

## Megöltek öt iszlamista felkelőt Pakisztánban

Pilóta nélküli amerikai repülőgépről kilőtt rakéták öltek meg vasárnap Pakisztánban legalább öt iszlamista felkelőt – közölték pakisztáni titkosszolgálati források. Az amerikaiak két rakétát lőttek ki egy házra Mirali észak-vazirisztáni városban. A halotakon kívül több sérült is van. Az afgán határ mentén húzódó Észak-Vazirisztán a tálibok és az al-Kaida terrorhálózat embeireinek nyújt menedéket, innen készült előafganisztáni támadásaikat. Az amerikaiak hosszabb ideje igyekeznek a pilóta nélküli repülőgépekről indított támadásokkal ellehetleníteni az iszlamista felkelők helyzetét, és megpróbálják kifüstolni őket.

## A karlendítés szabadsága Csíkszeredában?

Cs. P. T.

A rendőrség és a csendőrség engedélye nélkül, ám a polgármesteri hivatal jóváhagyásával emlékezett meg szombaton Csíkszeredában az Új Magyar Gárda Wass Albert zászlóalj Székely Szakasza nevű szervezete a német és a magyar alakulatok 1945. februárjában Budáról indult kitörési kísérletére. A történelmi eseményre az európai újfasiszta szervezetek szoktak megemlékezni minden évben, az általuk „becsület napjának” nevezett február 13-i évfordulón.

A magyarországi Új Magyar Gárda tavaly alapított „székely szakaszának” mintegy tucatnyi tagja a csíkszeredai honvédteme-

tájékoztató blogján Csibi Barna, a Székely Szakasza vezetője.

Filip Gheorghétól, a Hargita Megyei Rendőr-főkapitányság szóvivőjétől megtudtuk: a megemlékezésre nem kaptak engedélyt a szervezők, már csak azért sem, mert tudomásuk szerint egy Magyarországon betiltott szervezet nyújtotta be a kérést. „Úgy tudjuk, a Magyar Gárdát azért oszlatták fel, mert alkotmányellenes, rasszista nézetek terjesztéséhez nyújtott intézményes kereteket. Rasszista nézetek terjesztése Romániában is törvénybe ütköző” – magyarázta a szóvivő.

Elmondta, az engedély megtagadásának másik oka az volt, hogy a rendezvény időpontjában, szombat délután játszották a te-

## Az újfasiszmus ellen tiltakoztak Budapesten

Magyarországon idén nem tartottak látványos „becsület napi” megemlékezéseket február 13-án; korábban ezeket a rendezvényeket évekig betiltották Budapesten. Ellenben az újjáéledő fasizmus, a szélsőséges megnyilvánulások elleni tiltakozásul megmozdulást tartott szombaton több antifasiszta szervezet a magyar fővárosban. A szónokok mintegy háromszáz ember előtt azt hangsúlyozták: Magyarországon megjelent a verbális fasizmus, ez ellen minden demokratikusan gondolkodó embernek tiltakoznia kell, mert a második világháború is ezzel kezdődött, és sok millió áldozatot követelt.

Filip Gheorghe hangsúlyozta: a törvény szerint a rendőrségi engedély megtagadása nem jelenti a rendezvény betiltását is. „A mi jóváhagyásunk konzultatív jellegű. Ha a városháza megadja az engedélyt, akkor a szervezők felelősségére lebonnyolható” – magyarázta.

vatkozott, ha a dokumentumot előzőleg a polgármesteri hivatal jegyzője is aláírta. „Nekem nincs időm utánanézni mindennek. A jegyző pedig a törvényesség órá a városházán” – magyarázta. Tájékoztatója szerint nem ez volt az első rendezvény a városban, amelynek engedélyezését a rendőrök megtagadták, a polgármesteri hivatal pedig jóváhagyta. „Csíkszeredában ugyanis szólás- és gyülekezési szabadság van” – jelentette ki a polgármester. Felvetésünkre, miszerint a „székely szakasz” példaképét, a Magyar Gárdát Magyarországon feloszlatták, a „becsület napján” tartott újfasiszta rendezvényeket pedig évekig betiltották a magyar fővárosban, Ráduly azt válaszolta: „nem érdekel, mi történt Budapesten”.

## Kolozsváron bírságot kaptak

Az Új Magyar Gárda győri Wass Albert zászlóalj Székely Szakasza vezetőjét tegnapi lapunk nem tudta elérni. A szervezet honlapjának tájékoztatója szerint „magának vállalja a 2009. augusztus 22-én Szentendrére tett esküjéhez híven a Magyar Gárda Mozgalom alapító nyilatkozatába foglalt összes célkitűzését”. A székely szakasz egyébként nemrégiben Kolozsváron tartott rendezvényt a városháza és a rendőrség engedélye nélkül, akkor több tagját elővezették és megbírságot kaptak. ◀



Csoportkép, rohamisasakos kereszttel. A rendezvényen a Magyar Polgári Párt is képviselve volt

Foto: csibibarna.blogspot.ro

tőben „A Hazáért” felirattal fakeszteret helyezett el, majd beszédek hangzottak el magyarul és németül. A rendezvényen a Hatvanégy Vármegye Ifjúsági Mozgalom csíkszeredai tagjai, valamint az erdőszentgyörgyi Magyar Polgári Párt is képviseltette magát –

mető melletti jégpályán a Csíkszeredai Sportklub és a fővárosi Steaua Rangers jégkorongmérkőzést. „Ezt a sporteseményt rendszeresen kísérik incidensek. Nem tudtuk szavatolni mindkét helyszínen a résztvevők biztonságát” – mondta a szóvivő.

## Ráduly: Csíkszeredában szólásszabadság van

„Egy papír volt az ezer közül, amit aláírtam” – mondta a városi elnökről tegnap lapunknak Csíkszereda polgármestere. Ráduly Róbert arra hi-

## Rakétapajzs Bulgáriának is?

Hírösszefoglaló

Románia után Bulgária is tárgyalni fog Washingtonnal a tervezett amerikai rakétapajzs elemek esetleges befogadásáról – jelentette be a bolgár miniszterelnök a hétfőn. Bojko Boriszov azt mondta, véleménye szerint Bulgáriának mint NATO-tagnak „szolidaritást kell tanúsítania” az amerikai igényekkel szemben, és „a kollektív biztonság érdekében kell munkálkodnia”. „Ez azonban nem olyan döntés, amit én fogok egyedül meghozni. Választ

várunk az Európai Bizottságtól és a bolgár parlamenttől is” – mondta Szófiában. James Warlick szófia-i amerikai nagykövet egy pénteki rendezvényen elárulta, hogy már voltak puhatolózó megbeszélések a témáról Bulgárián kívül más országokkal is a térségben. A múlt héten Románia jelentette be, hogy tárgyalásokat kezd a rakétapajzs elemeihez tartozó amerikai elfogórakéták odatelepitéséről. A tervezett tárgyalások a Barack Obama amerikai elnök által módosított rakétapajzs-építési elképzelések keretébe illeszkednek. ◀

## Lavrov: Bulgária is meglepetés

Moszkva felvilágosítást vár Szófiától az amerikai rakétapajzs-telepítési terveiről, a bolgár fél ígérte, hogy részletekkel szolgál – mondta tegnapi Szergej Lavrov. Az orosz külügyminiszter értetlenségének adott hangot, hogy a „romániai meglepetést miért követi bolgár meglepetés”, korábban ugyanis az vezető fel az orosz fél számára váratlanul, hogy Romániában is telepítenek rakétapajzs-telepeket. Hozzátette: Moszkva elsősorban az Egyesült Államokkal tárgyal.

## Hivatalos: Janukovics győzött

Hírösszefoglaló

Viktor Janukovics nyerte meg Ukrajnában az elnökválasztást – hirdette ki hivatalosan a központi választási bizottság vasárnap, három nappal a határidő lejártá előtt. A végleges adatok szerint a Moszkvához fűződő viszony javításával kampányoló Janukovics a szavazatok 48,95 százalékát, vetélytársa, Julija Timosenko kormányfő 45,47 százalékot kapott a február 7-i második fordulón. A választók több mint 4 százaléka mindkét jelölt ellen szavazott, amit lehetővé tesz az ukrán választási törvény. A bizottság előzőleg elutasította Timosenko panaszát, hogy a szavazáson csaltak, de ő előre bejelentette, hogy bíróságon is megóvja az eredményt. A világ vezető politikusai már gratuláltak Janukovicsnak, köztük Dmitrij Medvegyev orosz és Ba-

rack Obama amerikai elnök, és elismerte győzelmét a NATO és az Európai Unió is. Az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) megfigyelői szerint a szavazás megfelelt a nemzetközi elvárások nagy részének.

Az ukrán elnökválasztáson Viktor Janukovicsal szemben szoros versenyben alulmaradt Julija Timosenko szombat este jelentette be: a szavazáson csaltak, és megóvja a bíróságon az eredményt. „Az ukrán választást meg hamisították. Ukrajna egészét tekintve a lehetséges csalások meghaladják az egymillió szavazatot. Ezek a szavazatok elegendőek a győzelmünkhöz” – jelentette ki Timosenko a televízió által közvetített beszédében. A két jelölt között a szavazatok különbsége kevesebb mint 890 ezer, azaz 3,5 százalékpontos volt. ◀

# Másfél hónapnyi „béke”

## SZKT: stabilizációs tényező az RMDSZ a PD-L-vel kötött koalícióban

**Antal Erika**

▶ A PD-L és az RMDSZ közötti koalíció megkötése óta eltelt mintegy másfél hónap alatt, a Demokrata-Liberális Pártnak nem sikerült kihoznia a békétúrásból az RMDSZ-t, fogalmazta meg a Szövetségi Képviselők Tanácsa (SZKT) hétvégi, marosvásárhelyi ülésén mondott politikai beszámolójában a közös kormányzás első konklúzióit Markó Béla. „Amikor az RMDSZ szövetségre lépett a Demokrata-Liberális Pártnal, sokan kétkeltek a koalícióban” – fejtette a szövetségi elnök, aki figyelmeztette a kétkedőket és kritikusokat: gondoljanak bele, mi történt volna, ha ellenzékben marad az RMDSZ, ha nem szólhat bele a magyarságot

érintő kérdésekbe. „Négy minisztere van a szövetségnek, köztük egy kormányfőhelyettese, illetve hét államtitkára” – sorjázta Markó, aki azt is kifejtette: nyilvánvaló, hogy létezik aggodalom és szorongás is a jövőt illetően, de az RMDSZ azért vállalta a kormányzást, hogy a romániai magyarság szószólójaként szolgálhassa a közösséget. Az RMDSZ elnöke szerint a Szövetség ugyanakkor nemcsak a sajátos közösségi célok érvényesítésért van jelen a kormányzatban, hanem azért is, hogy segítsen a súlyos szociális, egzisztenciális gondokkal küszködőkön, mindazokon, akik valamilyen okból reményt veszítettek. Mint mondta, a Szövetség egy olyan nehéz, válságos időszakban vállalt kormányzást, amikor a tár-

sadalomban aggodalom és szorongás van a jövőért.

### Tanügyi törvény, kisebbségi törvény, régióátalakítás

„A kinevezésekkor nem a tisztességek hasznáról beszélünk, hanem arról a lehetőségéről, hogy hogyan tudunk segíteni általuk az erdélyi magyar társadalmon” – mondta Markó, elemezve a helyi koalíciókat. Mint mondta: fontos, hogy az intézményvezetői funkciók elosztásánál sikerült az etnikai arányt megőrizni. „Másfél hónap nagyjából az átszervezésekkel telt el, ezért teljes beszámolót nem lehet készíteni erről az időszakról, de azt el kell mondani, hogy miért volt fontos lépés az RMDSZ ré-

széről a kormányzásban résztvenni” – hangsúlyozta Markó, aki a tanügyi törvény előkészítéséről beszélt, az új nyugdíjtörvény körüli vitákról, valamint arról, hogy a kisebbségi történet újabb útjára kell indítani.

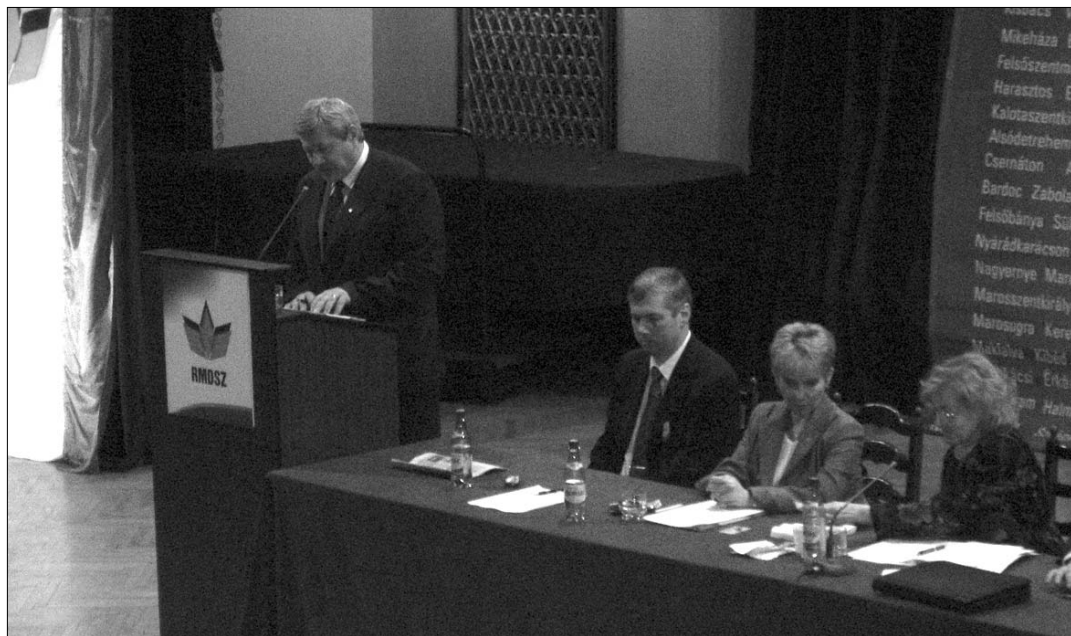
A gazdasági fejlesztési régiók átalakítása is napirenden van, hiszen a jelenlegi régiók számát meg kell duplázni, hétről 15-16-ra kell emelni ahhoz, hogy működőképese legyenek. Markó arra is rámutatott, hogy a másfél hónap alatt nem volt koalíciós viszály, pedig egy erős párttal szövetkezett az RMDSZ. „Mi nem néhány hónapos koalícióban kell gondolkoznunk, hanem az előttünk álló két és fél évben, amikor nem kampányolunk, hanem dolgozunk” – mondta Markó.

Beszédében az RMDSZ-elnök megemlékezett a húsz évvel ezelőtti gyertyás-könyves tüntetés-sorozatáról, amely, mint fogalmazott, az erdélyi magyarság szolidaritásának első és kiemelkedő pillanata volt. Ez az évforduló értelmezésében „jó alkalom arra is, hogy áttekintsük, hol tartunk ma, és mi, mennyi teljesült az akkori követelésekből az önálló magyar iskolákon át a kétnyelvű feliratokig”.

### Borbély: morális kérdés a Gușă-szobor ügye

Felszólalásában Borbély László környezetvédelmi miniszter elmarasztalóan szólt a marosvásárhelyi RMDSZ-szervezetről, amely „elkövette a legnagyobb hibát, jóváhagyva a Gușă-szobor felállítását. Az 1989-es forradalom idején a véres megtorlásokért felelősnek tartott Ștefan Gușă tábornoknak Marosvásárhelyre tervezett szobor ügye nem román-magyar, hanem morális kérdés, és amit a helyi frakció követett el, az az egész RMDSZ-re hatással van – hangsúlyozta Borbély. „Szégyenletes módon kenték-fenték, magyarázták, hogy milyen taktikai megfontolásból szavaztak a szobor felállítására. Ez a viselkedés nem tolerálható” – hangsúlyozta a miniszter. ◀

### Takács Csaba, a „ránckaszó” megbízott ügyvezető elnök



Fotó: Salamon Márton László

Meghatóva, elcsukló hangon köszönte meg a bizalmat és munkatársai támogatását Takács Csaba, miután a Szövetségi Képviselők Tanácsa egyhangúlag – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – szavazta meg az RMDSZ megbízott ügyvezető elnökévé való kinevezését. Az ügyvezető elnöki teendőket Takács azt követően veszi át (veszi vissza – szerk. megj.) Kelemen Hunortól, hogy Kelemen kulturális miniszteri megbízatást kapott. „Takács Csaba tapasztalatára igen nagy szükség van, hiszen egyes polgármesterek, alpolgármesterek és tanácsosok képesek megfelekedni arról, hogy az

RMDSZ-nek köszönhetően kerültek tisztségbe” – figyelmeztette Markó a „hütlenedőket”. Takács „székfoglalójában” elmondta: annyira volt eredményes a romániai magyarság az utóbbi húsz évben, amennyire az RMDSZ. „Ha elemezzük ezt a húsz évet, láthatjuk, hogy amikor a romániai magyarság előrelépett, Románia is előrelépett. Lehet, hogy ha korábban hallgatnánk ránk, akkor most Románia is sokkal előbbre tartana” – foglalta össze Takács az elmúlt húsz év tanulságát. Takács Csaba megköszönte a rá szavazók bizalmát, illetve Kelemen Hunornak az eddigi tevékenységét.

## Erőltetett „érdekházasság”

**M. Á. Zs.**

▶ Szatmár megyében állnak a legtávolabb az egyezségtől a koalíciós pártok a dekoncentrált intézmények vezetői tisztségeinek elosztását illetően. Amint Ioan Holdiș, a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) Szatmár megyei elnöke elmondta, a tárgyalások várhatóan a hétvégén érnek véget. „Személy szerint nem támogatom a megyei RMDSZ ötletét, hogy ha nem jutunk egyezésre, akkor a két alakulat országos vezetőségei osszák el a dekoncentrált intézmények vezetői tisztségeit” – fejtette ki Holdiș. Mint ismeretes, a koalíciós pártok Szatmár megyei szervezetei közötti nézeteltérést az okozza, hogy a PD-L azt követeli az RMDSZ-től, hogy mondja fel a Nemzeti Liberális Pártnal kötött együttműködési szerződést, hogy – ennek folyo-

mányaként – „játssza át” a demokrata-liberálisok kezére a megyei tanács alelnöki és Szatmár-németi alpolgármesteri tisztségét. Ezzel szöges ellentétben áll a szövetség megközelítése, amely szerint a helyi közigazgatási intézményekre nem vonatkozik a jelenlegi „posztokódás”, és kizárólag dekoncentrált igazgatóságokról hajlandó tárgyalni. „Együtt kormányozunk országos szinten, ezért az lenne a normális, hogy megyei szinten is együtt legyünk. Bukarestben eldöntötték, hogy lépünk szövetségre, ahol csak lehetséges. Szatmár megye is ide tartozik” – erőltetné a „kényszerházasságot” Holdiș.

Lapunk információi szerint Kolozs megyében ma kerül sor a PD-L–RMDSZ-protokollum aláírására, amely lezárná, a több mint egy hónappal ezelőtt elkezdett osztozkodási folyamatot. ◀

## A PD-L és Traian Bănescu áll a könnyűdrog-biznisz mögött?

**ÚMSZ**

▶ Súlyos vádat fogalmazott meg tegnap Mugurel Surupăceanu szociáldemokrata képviselő, amikor azzal indokolta a „könnyűdrog-ügy” kivizsgálását hivatott parlamenti bizottság felállításának szükségességét, hogy a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) és a kormány érdekszférájába tartozó személyek állnak a biznisz háttérben. Az ellenzéki honatya azzal érvelt, hogy a Boc-kabinet könnyűdrogok fogyasztását betiltó sürgősségi rendelete lehetővé teszi az etnobotanikus termékeket forgalmazó boltok tulajdonosai számára, hogy saját maguk semmisítsék meg a raktáron fekvő készleteiket. Surupăceanu szerint ez nem fog megtörténni, ugyanis megsemmisítés helyett a feketepi-

acon bocsátják majd áruba az illegálisá vált könnyűdrogokat. A PSD-s képviselő részletekkel is szolgált a készletek eltüntetésének módjáról, a tulajdonosok a kormányrendelet megjelenése előtti dátumú keltezéssel számlázzák le, és óriási árleszállítással „vonják ki a forgalomból” a hallucinogén termékeket. Surupăceanu hozzátette: ekként tulajdonképpen egy grammtól sem semmisítenek meg, az immár halálos áldozatot is követelő könnyűdrogokból.

A PSD-s politikus szerint a kormánynak nem kellett volna sürgősségi rendelettel „megerősítenie” a parlament által hozott törvényt, ugyanis a kabinet által elfogadott dokumentumban adott tíz napos haladék elég időt hagy a forgalmazóknak, hogy eltüntessék készleteiket. ◀

## Kérdés és válasz



**Ágoston Hugó**

Tülfeszíti-e a hírt az RMDSZ egyre nagyobb számi tisztségviselője kinevezésével, a nemzetiségi vonatkozású törvénykezdeményezéseivel? Kell-e szymolni azzal, hogy ez a „nyomulás” a román pártokban, esetleg a lakosságban is visszatetszt, netán felháborodást vagy éppenséggel ellenállást válthat ki? A kérdés, ha nem is ebben a megfogalmazásban – és természetesen mindenféle drámai vagy aggodalmas felhang nélkül – felmerült a Szövetségi Képviselők Tanácsa szombati gyűlésén is. És egy ideje felmerül az ellenzék pártjaiban és a román nyelvű sajtóban.

Ha „visszakézből” kellene válaszolni, a mostani „megszállásról” elmondható lenne, hogy csak azért tűnik olyan tömegesnek, mert a korábbi tisztségviselőinket – alkalmassint pont a mostani koalíciós társak – tömegesen leváltották; a törvénykezdeményezésekről pedig, hogy nem újjak, korábbi, programba foglalt törekvéseket fogalmaznak meg. Ez a válasz helytálló lenne, de nem lenne célravezető. Jobb lenne, ha gondjainkat hosszú távra, átfogó elvi keretben sikerülne megoldani. Vagyis: képviseletünk legyen állandó és számarányunknak megfelelő, törvényeink időtállóságát biztosítsa szélesebb politikai konszenzus. Erre az elvi megoldásra lehetőséget ad, hogy ma már az RMDSZ nem csupán elfogadott, de egyenesen körüludvarolt szervezet, nem is számarányánál, de kivított tekintélyenél fogva biztos tagja a mindenkori kormánynak, bármelyik demokratikus párttal koalícióképes.

Nem paradoxon, hogy ilyen körülmények között a veszély belülről is jöhet. Ezért is indokolt és országos érdek – miként a régi-túj ügyvezető elnök, Takács Csaba fogalmazott – a belső kohézió erősítése, hiszen „Románia mindig akkor lépett előre, amikor az RMDSZ is lépett előre”.

Belső veszély például, ha tisztségviselőink nem állják meg a helyüket, ha törvényeinket nem tudjuk keresztülvinni vagy nem tudunk élni velük. Markó Béla szövetségi elnök nem minden malícia nélkül mondta az SZKT-n: „El tudtuk volna látni az egész Európai Uniót államtitkárokkal.” A megjegyzés egyszerre jelzi a lehetőségeinket és a szakmai helytállás fontosságát, a meritési bázis bőségét és az önjelöltek sokaságát. Amilyen lendületet ad ugyanis az egészséges verszenyszellem, annyira hátrálthat az önjelöltek, a küldetéstudattal sújtott dilettánsok tolokodása, akik nem a feladatot keresik, hanem még előtte a jutalmat. (Nem csak a politikában látjuk, hogy magabiztosságuk alapja gyakran éppen a tudatlanság; mivel fogalmuk sincs az igényekről és az elvárásokról, azt hiszik, bárhol megfelelnek.)

A kiinduló kérdésre a leghatározottabb választ azonban mindenképpen azok adhatják meg, munkájukkal, akik karrierjük csúcsaként a legnagyobb feladatra vállalkoztak. Szorítsunk nekik!

## Román lapszemle

Semmi nem ártott annyit az Európai Uniónak, mint Románia csatlakozása – nyilatkozta, a német *Der Spiegel* hetilap internetes kiadásának adott interjúban Günter Verheugen volt bővített biztos. Újságírók kérdésére elismerte, Románia és Bulgária az Unió problémás országai, de hangsúlyozta, a demokrácia nem erősödhetett volna meg ezekben az országokban, ha nem váltak volna tagállamokká. (Evenimentul zilei) ▶ A Romániában dolgozó külföldiek 240 millió eurót küldtek haza 2008-ban, derül ki az Eurostat jelentéséből. Ez az összeg 14,3 százalékkal volt nagyobb, mint a 2007-es évben. (Curentul.ro) ▶ Kétezer éves fürdőket találtak a régészek a bászági hegyvidéken. A feltárók szerint a rómaiak szaunás, hideg-meleg vizes medencés komplexumokat működtettek a Bisztra és a Temes folyó torkolatánál. (Adevărul)

# „Narancsszínű” érdekháló

Az előzmények ismeretében aligha mondható meglepőnek a hír, miszerint újabb bűnvádi dosszié készül Monica Iacob-Ridzi volt ifjúsági és sportminiszter ellen.

**B. T.**

► Az első Boc-kormány volt ifjúsági és sportminisztere – legalábbis a hírek szerint –, bőkezűen és megfontolatlanul szórta a közpénzeket a „pártkliensek” számára, ügyet sem vetve arra, hogy tiszttségénél fogva egyik feladata éppen tárcája költségvetésének – az adófizetők pénzének – ész- és célszerű, okos és beosztó kezelése lett volna.

## Párton belüli kereskedelem

Monica Iacob-Ridzi az ártatlanság vélelmének elvét figyelembe véve, még nem tekinthető ugyan bűnösnek, de miniszteri ténykedésére alaposan rávetül a gyanú árnyéka. Azt már megszokhattuk, hogy fontos köztisztviségek betöltői lenyúlják – saját, vagy családjuk, „jobbik esetben” pártjuk vagy érdekcsoportjaik javára a közpénzeket, most azonban, a román sajtó jóvoltából bepillantást nyerhetünk abba is, miként alakítják ki a győztes pártok – jelen esetben a Demokrata-Liberális Párt (PD-L)– megdöbbentő gyorsasággal kliensi hálózatukat.

A 33 esztendő tárcavezető ellen az újabb ügycsomóban legkevesebb 100 ezer lejes károkozásért indul vizsgálat,

amelyet a pártja politikusi által vezetett cégek egész bűnhálózata okozott a Rădăuți–Găești–Curtea de Argeș „tengely” mentén.

A miniszterasszony amolyan párton belüli „narancsszínű” kereskedelmi láncolatot épített ki. Két alappillére a găești-i Carpatik Impex, amelyet a demokrata-liberálisok helyi párt szervezetének alelnöke, Aurică Bojin vezet, valamint a szintén a demokrata-liberálisok érdekszférájába tartozó Curtea de Argeș-i Călin Kft. Mindkettő a PD-L

Suceava megyei szervezete állandó irodájának egyik tagja, jelenlegi demokrata liberális rădăuți-i tanácsos, Dumitru Mihăilescu által ellenőrzött, elektromos háztartási berendezéseket gyártó rădăuți-i Marelvi Impex nagykereskedelmi kft által szállított termékeket forgalmazta a Ridzi asszony által vezetett tárcának, amely jócskán értéken felül fizetett az áruért.

## Tény és tagadás

A Marelvi Impex Kft-t hivatalosan a rădăuți-i politikus felesége, Elvira Mihăilescu vezeti, a gyakorlatban azonban maga a politikus-milliárdos tartja ellenőrzése alatt. Dumitru Mihăilescu egyébként a 450. helyen áll a

Forbes 500 milliárdost felleltározó toplistáján. Bukaresti lapértésülés szerint az említett cégek közötti kapcsolatok nem pusztán kereskedelmi jellegűek voltak. A Carpatik Impex vezető Aurică Bojin például alárendeltségi, amolyan alkalmazotti viszonyban állt Dumitru Mihăilescuval szemben. Ennek ellenére Mihăilescu azt állítja, nem tudott róla, hogy a cége által forgalmazott termékekből Bojin vállalata is vásárolt, és arról sem volt tudomása, hogy ezek a cikkek végül is az Ifjúsági és Sportminisztériumhoz kerültek. Egyben határozottan állítja, hogy a tárcavezetőt nem is ismeri személyesen, és csak a televízióban látta őt. A maga részéről Bojin is tagadja, hogy lenne valamilyen jelentősége a kö-

zös párttagságnak, és pusztán kereskedelmi érdekekről beszél.

Csak hogy a tények is magukért beszéljenek, az pedig mindinkább nyilvánvalóvá válik, hogy a miniszterasszony tárcája, a súlyos válság évében a piaci áraknál jóval drágábban vásárolt a pártbeli kollégái által vezetett cégektől, így azzal még a számára legjobb esetben is mindenképpen megvádolható lenne, hogy rosszul gazdálkodott a közpénzekkel a rábizott minisztérium élén.

## Az „önfeljelentő”

Az újabb bűnvádi dosszié egyebek között közérdeket sértő szolgálati visszaélés és hamisítás miatt marasztalja el a PD-L politikust. Az

ügycsomó annak nyomán állhatott össze, hogy az ifjúsági tárca volt gazdasági igazgatója, Paul Diaconu feljelentést tett önmaga ellen, feltárva a korrupcióelleni ügyészek előtt egyben azt is, hogyan zajlottak le Ridzi asszony minisztersége alatt a szerződéskötések. Ennek során nem titkolta el azt sem, hogy a tárcavezető egyszerűen nyomásgyakorlással kényszerítette ki azt, hogy beosztottjai az általa kívánt formában fogalmazzák meg és írják alá a miniszterasszony érdekkörébe tartozó cégekkel a szerződéseket.

Diaconu természetesen korántsem a becsületértézés vezérelte az „önfeljelentés” során, hanem ígéretet kapott arra, hogy őszinte vallomás esetén nem indul ellen eljárás a Monica Iacob-Ridzivel kapcsolatos dossziékban.

Azt, hogy szorul a hurok, a tárcavezető is érzi. Ezért megpróbálta rávenni volt beosztottjait, hogy ne adjanak ki terhelő adatokat róla a Országos Korrupcióellenes Ügyészségnek. A nagyobb nyomatek kedvéért kilátásba helyezte azt is, hogy az ügyben „Zeusz” – azaz Traian Băsescu államfő – támogatását kéri. Itt ismét összefonódnak az egyéni érdekek: Monica Iacob-Ridzi ugyanis az államfő kisebbik lánya, Elena Băsescu legfőbb „gyámolítója volt” az „elnöklány” európai parlamenti választási kampánya során, ezért aztán most úgy érzi, elérkezett az ideje annak, hogy az államfő konkrét cselekedettel is homoralja a korábban nyújtott segítségét. ◀



Monica Iacob-Ridzi. Feje fölött a csendélet mintegy szimbóluma a miniszteri terület-asztalkámnak

Fotó: Mediafax

## Athén életet és vért kap, pénzt nem

Tizenötezer katona indított sikeres offenzívát az elmúlt hét végén Afganisztánban. A nemzetközi erőknél sikerült elfoglalniuk az ország déli tartományát, a tálkibok főhadiszállását, Helmandot, döntő fordulatot remélve a támadástól. Orosz elemzők véleménye szerint azonban ennek ellenére az amerikaiak kalandja a Szovjetunió által 1979-ben indított invázióra emlékeztet.

**Gyulay Zoltán**

► „Vitam et sanguinem”, azaz „Életünket és vérünket” – nem hiteles források szerint a magyar nemesek ezekkel a szavakkal ajánlották fel segítségüket 1741-ben a pozsonyi országgyűlésben a karján a kisdéd II. Jó-zseffel megjelenő Mária Teréziának, aki támogatásért fordult hozzájuk az osztrák örökösödési háborúban. Derék magyarjaink azonban állítólag rögtön hozzátették: „sed avenam non”, vagyis „de zabot nem”; a „zab” adott esetben pénzt jelentett. Brüsszelben aligha ismerik eme történelmi anekdotát, mégis kísértetiesen hasonló döntést hoztak az Európai Unió (EU) előkelőségei a tel-

jes összeomlás küszöbére érkezett Görögország ügyében.

## A Münchhausen-mutatvány

Hármas törekvés vezette az unió elitklubját, azaz az eurózónát irányítók szándékát. Ami közvetlenül a bajjutott Görögországot illeti, most kizárólag politikai támogatásról esett szó, a pénzügyi válság legyűrésére azonban nem készítették seletélcsoomagot. Herman van Rompuy, az Európai Unió Tanácsának elnöke ezt egyebek mellett azzal magyarázza, hogy Athén nem is kért pénzügyi segítséget, Jeorjiosz Papandreu görög kormányfő sokkal inkább olyan intézkedéstervezetet

terjesztett elő, amely az államcsőd elkerülését önerőből kívánja megoldani. Az EU pedig teljes erejéből támogatja ezt a becsvágyó törekvést – fogalmazott van Rampuy.

Annak persze fennállhat a valószínűsége, hogy ez a Münchhausen-mutatvány mégsem sikerül és az ország, a legendás bárótól eltérően, képtelen lesz kihúzni a hajánál fogva saját magát a válság mocsarából. Az állam 300 milliárd eurós (nagyjából 1250 milliárd lejes) adósságot hurocol magával, és Athénnek még ebben az esztendőben mintegy 25 milliárd eurónyi (körülbelül 103 milliárd lejnyi) lejárt hitelt kell visszafizetnie. A helyzet áprilisban szorongatja majd

a görög gazdaságot: az idén esedékes összegnek csaknem a felét ekkor kell kifizetnie. Különösen bosszantó, hogy ezek az adósságok „háziagosan” keletkeztek, mivel az eurózóna más országaival ellentétben a recesszió alig érintette Athént. Az okok sokkal inkább a megbízhatatlan fiskális politikában (ezen egy adott ország pénzügyi és konjunktúra-politikájának egy része értendő) keresendők.

## Brüsszel B-terve

A helyzetet súlyosbítja, hogy maga a görög lakosság sincs tisztában az országára nehezedő terhekkel. Ezek vonulnak rendszeresen az utcára, hogy tiltakozzanak a már bejelentett szigorítások, megvonások ellen. A szakszervezetek sztrájkhullámot helyeztek kilátásba. Harmincezer athéni taxis a minap 24 órára bénította meg a város életét. Legyen a miniszterelnök bármennyire elszánt is, populista intézkedésekre való hajlamán megtorpanhatnak a Brüsszelnek

tett ígérek. Az eurózóna vezető politikusi rendelkeznek egyfajta B-tervvel is. Mindenképpen elkerülendőnek tartják ugyanis, hogy Athén a Nemzetközi Valuta-alaphoz (IMF) kényszerüljön fordulni, ezért kilátásba helyezték: amennyiben Görögország nem tér le a kilátás útjáról, 2012-ig a GDP horribilis, 12,7 százalékos hiányát 3 százalékos alacsonyra, akkor az Európai Központi Bank is szerepet vállal a folyamatban. Athénnek az államháztartási adatok eltitkolása, illetve meghamisítása miatt igencsak meggyengült szavahihetőségét rendszeresen ellenőrzik, az első vizsgálóbizottság már márciusban betekint a főkönyvekbe.

## Nátha, nem influenza

Az EU nemcsak – sőt: nem elsősorban – Görögországon kíván segíteni, hanem gyakorlatilag saját magán, pontosabban az eurón, és ez már a kettős törekvés közül a második. Az európai integrációs folyamatban

fontos szerepet betöltő közös pénz egyfelől szimbolikus jelentőségű, ugyanakkor a szilárd gazdaság fontos eszköze, ezzel válhat ugyanis a közösség a világpiac meghatározó tényezőjévé. Semmiképpen sem engedhető meg tehát, hogy egyes renitens(kedő) országok miatt ez a rendszer összeomoljék. Vagyis: például kell mutatni a nevük kezdőbetűi után PIIGS-államoknak nevezett csoportnak (Portugália, Itália, Írország, Görögország, Spanyolország) – az elnevezésben van némi játékos elem, mivel a „pig” angolul disznót jelent –, ne hogy Athén útjára lépjen.

A harmadik szándék összefügg ez utóbbival: üzeni a világnak, hogy a nehézségek ellenére is az euró köszöni, jól van, nem H1N1 influenzáról, csak múltó nátháról van szó. A piac pedig máris válaszolt: az euró ázsioja enyhén emelkedett, és bár a tőzsdék egyszéresen idegesen viselkednek, enyhén nőttek a pénzügyi közösség tagállamainak részvényindexei is. ◀

## Lap-top

**A nap címe.** Harminc emelet az Istenig, Rodica Ciobanu, *Gândul*.

**Magyarázat.** Megsemmisítő iróniájú és mélységű a *Gândul* vezércikke a Nemzet Katedrálisáról. Minthogy a harmincemeletes létesítmény a parlamentnek székhelyet adó épülethez közel, egy még magasabb dombon lesz, Rodica rámutat, hogy a hatalom két hiperbolizált építészeti jelképének hasonló vétetése eszme- és érdekközösséget is jelez. Békességet!

**Coruț és Gigi.** A *Dilema Veche* ironikusan megdicséri Dan Diaconescu, az OTV alpári tévécsatorna multimilliomos tulajdonosát és műsorvezetőjét, amiért sikerült összehoznia egy „mérhetetlenül komikus börtölszék”: adásában Pavel Coruț, az ismert forgatókönyv-mániás, szenzációhajász szexus író Gigi Becalival, a még ismertebb dilinyós klubtulajdonossal, európai parlamenti képviselővel Istenről, hitről, vallásról, egyházzal vitatkozott. Hogy melyik milyen alapállásból, az szinte mellékes, hiszen a nézők is előre kialakult „alapállásból” szurkolták végig az adást, úgyhogy véleményünk szerint a fennvaló és Gigi jobban jött ki ebből a buliból.

**Szent a kuplerájban.** Szintén a *Dilema veche* kommentálja, és szintén egy szakrális témáról: miután „egy eléggé helytelenül beszélő hetvenhárom éves költő” azzal indokolta Mihail Eminescu szentté avatásának jogosságát, hogy „jó védelmezője volt az ősi hitünknek”, a hetilap M. C. szignójú munkatársa felsorolja a nemzeti költő egyéb tulajdonságait is: éppen lehetne szentté avatni, csak „kár, hogy kissé idegengyűlölő, ateista, antiszemita volt, bordélyházba járt, szabad idejében pedig pornográf verseket írt”. A kommentátor finom iróniája abban is megnyilvánul, hogy nem jelzi: a lírikus lángelmét sokan éppen ezekért a macsós dolgaiért szeretik és menesztik a mennybe.

**A nap álhíre.** Adminisztratív körökben némi gondot okozott, hogy a Boc-3 kormány Első ház programjának második szakaszát összetévesztették a Boc-4 kormány Második ház programjának első szakaszával.

### Minden napra egy mondás

„Aki az embereket dühbe hozta maga ellen, mindig pártot is szerzett vele magának.”  
Friedrich Nietzsche

## Életre nevelés



Horváth István

## Saját lélek

Csak piszkold magad, piszkold magad, lelkem! Nem sokáig lesz már módod önmagad tisztelésére. Mindenkinek csak egy élete van. A tiéd már-már a végét járja, s mégsem tiszteled magad, hanem a saját boldogságodat a mások lelkében keresed.

Hányanak-vetnek a külső események? Találj már rá időt, hogy valami jót tanulj, s szüntesd be az ide-oda kapkodást. De vigyázz, nehogy valami más tévelygésbe bonyolódj! Mert balgák azok, kik sürögve-forogva belefáradnak az életbe, s nincs határozott céljuk, ami felé minden törekvésüket és egész eszmevilágukat irányítják.

Még aligha láttál valakit azért boldogtalannak, mert nem törődött vele, mi megy végbe mások lelkében. Akik viszont a saját lelkük rezdüléseit nem kísérik figyelemmel, azok szükségképpen szerencsétlenek.

Mindig szemed előtt lebegjen: mi a mindenség természete és mi az enyém, milyen vonatkozásban áll ez azzal, milyen vonatkozásban áll ez azzal, milyen egésznek milyen része? Senki meg nem akadályozhatja, hogy teted és szavad mindig összhangban legyen a természettel.

Filozófushoz méltó módon állapítja meg Theophrastos az emberi gyarlóságok összehasonlítása kapcsán – ahogyan az ilyeneket köznap i észjárással is össze szokták hasonlítani –, hogy súlyosabban nyomnak a mérlegen a vágy miatt elkövetett botlások a haragból fakadóknál. Mert a haragos ember láthatólag bizonyos kedvetlenséggel, titkolt szorongással fordít hátat a józan észnek, míg a vágy miatt vétkező a gyönyör rabjának, valahogyan zabolátlanabbnak tűnik szemünkben.

Marcus Aurelius: *Elmélkedések*. Fordította Huszti József

## MÁV-VÁM?

Bejárta a magyar sajtót a hír, hogy egy amerikai csoport, a Holokauszt áldozatainak és túlélőinek leszármazottai beperelték egy chicagói bíróságon a Magyar Államvasutakat, hogy az tevékenyen és tudatosan részt vett a magyarországi zsidók deportálásában, s ezért több milliós nem vagyoni és anyagi kártérítést követelnek. A követelés nem példátlan: francia zsidók egy csoportja néhány évvel korábban első fokon pert nyert hasonló keresetben a Francia Államvasutak ellen, és csak a legfelső bíróság semmisítette meg az ítéletet. Elővigyázzattal kell azonban fogadnunk, mert a vád könnyen a visszajára fordulhat, ha rosszul választja meg eszközeit, ha nem épít alapos dokumentumismeretre, ha nem hoz perdöntő bizonyítékokat. Könnyen lejárhatja a jóvátétel intézményét, a bűn és bűnhődést – és ami ennél súlyosabb, a holokauszt-tagadók malmára hajtja a vizet.

Az első reakciók éppen budapesti történészekről származnak: kételyeiket fejezték ki, nem is az akció sikerét illetően, hanem mert a vádirat történelmietlen kijelentéseket, történelmi pontatlanságokat tartalmaz. Akik összeállították ezt az iratot, nem ismerik Magyarország 1944-es helyzetét, a kor viszonyait.

A MÁV ugyanis csak egy állami cég, amely személyeket és árut szállít, ahogyan a megrendelő kívánja. (Ezzel persze nem mentjük fel a felelősség alól a marhavagonokért, amelyeket a németek rendelkezésére bocsátottak.) A legjobb kocsikat a hadsereg használta. Az országot megszállták a náci, nemzeti önrendelkezésről szó sem lehetett. Bár a MÁV kiszállította az áldozatokat, nem tudjuk, mekkora kötbért fizettek érte a megrendelők, Eichmannék. A szerelvényeket Kassánál átvette az SS, Auschwitzba ők vezették felmenőinket, rokonainkat. Noha sokan tudtak az Auschwitz-jelentésről, Horthy csak az utolsó pillanatban állította le a deportálást. Kártérítést kérni egy szállítótól, mert tudatosan részt vett a pusztításban, sajnos mellényúlás. Tudatlanul nem lehet üzletet kötni. A MÁV csak eszköz volt. Ugyanolyan kevésbé okos cselekedet lenne, mint perbefogni a Napot, mert egyaránt világitott fasisztáknak és antiknak. Akkor perbe kellene hívni a stráfszekereket, a téglagyárat meg az iparosokat is, akik elkerítették a gettót, a nyomdákat, amelyek zsidótörvényeket nyomtak...

Igazából a hatalmi ágak vádolhatók, akik közvetlen végrehajtóként Magyarország zsidóságát, a budapestiek kivételével, kiszolgáltatták a pusztulásnak. Mindennek vannak igazi felelősei, ők döntöttek: a kormány, a parlament, a kormányzó, a hadsereg, a csendőrség, a rendőrség, a polgármesterek, a zsidóvagyonvadászok. Övük a bűn.



Sebestyén Mihály

# Az áttörés

A romániai régiók átalakítása tekintetében nagy kár lenne átesni a Romániai Magyar Paripa egyik vagy másik oldalára, mert alaposan megüthetjük magunkat. Azaz főleg az azt gondolni, hogy mivel a szenátus hallgatólagosan jóváhagyta a törvénytervezetet, már kezünkben a székelyföldi területi autonómia aranykulcsa, mint ahogyan az erdélyi magyar médiában sem kell előhúzni a minden román pártra és minden románra egyaránt lesújtó nagy nacionalista bunkót, hogyha éppenséggel nem a sajátunkkal megegyező a véleményük. Az ország egészét érintő átalakítás tekintetében mi sem természetesebb, mint az eszmecsere, hiszen olyan változásokról van szó, amelyek meghatározhatják egész lakosságának a jövőjét.

Csutak István nem egyik napról a másikra, nem ötletszerűen, nem a felszínen araszolva, nem érzelmi fogalmakkal és közkhelyekkel dobálózva, hanem tényeket, jelenségeket elemezve, az Európai Unió dokumentumainak szellemét és cikkelyeit alaposan áttanulmányoz-

Széki Ferenc

va, a szomszédos és távolabbi európai országokban történeteket és a várható fejleményeket számbavéve jónéhány olyan, az RMDSZ törvénytervezetének alapját szolgáló szaktanulmányt tett le a különböző asztalokra, amelyek lehetővé teszik a különböző helyi, kistérségi, országos és európai fejlesztési elképzelések racionális összehangolását. Más szavakkal: az ország más régióinak is megfelelő jövőképet kialakítva elkerüli például azt, hogy a sokat hangoztatott székelyföldi területi autonómiából olyan rezerváció legyen, amely maga körül felégetne minden hidat, rá sem hederítve lakosainak modernizációs igényeire, jóléti-civilizációs törekvéseire, az elszigeteltség miatt az egyre szorosabb versenyhelyzetekből fakadó óhatatlan gazdasági-társadalmi lemaradásra és így tovább. Vagy megintcsak másképpen fogalmazva: azt próbálja meg, hogy a kisebbségi törekvések a lehető legtermészetesebben illeszkedjenek be az egész országot érintő változásokba. Valahogyan úgy, amiként az országos decentralizációs törekvések, a helyi

**A bukaresti politikai vélemények nem föltétlenül a magyar kártya újabb kijátszását jelentik.**

hatáskörök növekedése is magyarul a vidékeken nyilvánvalóan jót tesz az etnikai jellegű önállóságnak és önrendelkezésnek. Az RMDSZ romániai parlamenti és jelenleg is kormányzó párt, nem csupán kisebbségi érdekvédelmi szervezet; amikor egy törvénykezdeményezést benyújt, akkor az ország egészére gondol, legyen az a minden romániai kisebbségre vonatkozó kisebbségi törvény vagy régió-átstrukturálási kezdeményezés.

Csutak István eddigi felmérései nem azt mutatják, hogy például a központi fejlesztési régióban azok a szűkmarkú románok etnikai alapon adtak mindössze néhány lejt a székely megyéknek, hanem azt igazolják, hogy ország hét más, hasonló forrás-elosztó képződményében is a gazdaságilag fejletlen megyék fokozottan hátrányos helyzetbe kerültek. Ezen kell tehát valamiképpen változtatni, hiszen az uniós alapelvek a tagországok egész területének arányos fejlesztését-fejlődését szorgalmazzák. A felzárkózás-felzárkóztatás tehát az ország valamennyi hátrányos helyzetű térségére vonatkozik,

ilyen szempontok alapján kell átalakítani a támogatási és uniós forráslehívási kritériumrendszerüket.

Hogyha kétszer annyi fejlesztési régiót sikerül kialakítani, akkor megnövekednek a különböző, kisebb térségek pénzszerzési esélyei, azaz a tűzhez közelebb kerülve, jobban melegedhetnek. A pénzzel kapcsolatos kérdések azonban majd minden szinten érdekellentéteket szülnek, következtetéseként a megyei érdekcsoportok befolyásai alatt álló bukaresti politikai vélemények nem föltétlenül a magyar kártya újabb kijátszását jelentik, hanem egész egyszerűen a források közelségének az elvesztésétől való félelmet.

Reformról van tehát szó, gyökeres, az ország egészét érintő reformról, amelytől nagyon sokan fájnak akkor is, ha az állam működése, a nyugdíj vagy éppen az oktatás jön szóba. És tisztában kell lenni azzal is: a tizenhat fejlesztési régió önmagában még nem azonos az ország átfogó közigazgatási-területi átszervezésével, noha sikeres működés esetén fontos érvet jelenthet e tekintetben is.

Az áttörés megkezdődött, de még ne igyunk a medve bőrére.

# Hideg zuhany: vissza a válságba

Totka László

► Bár az elmúlt időszakban több optimista előrejelzés is napvilágot látott, a múlt hét végén megjelent adatokból kiderül, hogy Románia az utolsó negyedévben sem lábalt ki a recesszióból. Október-decemberben az előző negyedévhez képest 1,5 százalékkal esett vissza az ország gazdasága, így Bukarest bruttó hazai terméke (GDP) igen lemaradt az EU átlagtól. Az Európai Unió és az eurózóna országai ezzel szemben október-decemberre vonatkozóan már 0,1 százalékos felfelé ívelésről adtak hírt.

## Románia fáziskésésben

„Egyszerű fáziseltolódás az oka annak, hogy az utolsó negyedévben sem nőtt a gazdaság, miközben Nyugat-Európa fejlődésnek indult” – mondta az *Új Magyar Szónak* Colțea Tibor közgazdász. Valószínűnek tartja, hogy január-március, vagyis az első negyedév sem hozza meg az elmozdulást, csak a második negyedévtől számíthatunk pozitív fejlemé-

nyekre. „Később kezdődött a krízis és később is fog lecsengeni” – fogalmazott Colțea. A lemaradást az uniós átlaghoz képest Lakatos Péter képviselő, a költségvetési bizottság tagja azzal magyarázza, hogy az előző Boc-kormány nem tett eleget a gazdaság élénkítéséért. Mint mondta, például a roncsautó programra szánt összeg fele is felhasználatlan maradt, bár maga a projekt – ismerte el – jó intézkedés volt. „A kormány a megígért lépéseket nem tette meg. Nem szüntette meg a kötelező minimál-adót, amellyel sok kis és közepes vállalkozást tönkretett” – mondta lapunkak a politikus-közgazdász. Utalt arra is, hogy a nemzeti bank másfél hónap alatt egy százalékkal csökkentette az alapkamatot, de a kereskedelmi bankok nem követték a példáját, ezért a vállalkozások kínlódnak, mert nem jutnak hitelhez.

## Éves szinten esés

Éves összehasonlításban azonban nem csak Bukarest, hanem a közösségi tagállamok gazdasága is zsugo-



Sebastian Vlădescu pénzügyminiszter az optimistán nyilatkozó politikusok egyike

Fotó: financiariul.com

rodott – derül ki az Eurostat frissen közzétett adataiból. Miközben az európai uniós országok gazdaságának átlaga 2,3 százalékos esést mutatott 2008 decemberéhez képest, Románia hat és fél százalékos esést mutatott. A legerősebben hanyatló országok között szerepeltek Litvánia gazdasága 13 százalékkal, Lettországé majdnem 18 százalékkal ment lefele. A 18 uniós ország közül, amelyek közzétették a decemberi statisztikai adatokat, egyetlenegy sem növekedett az előző év decemberéhez képest, miközben a legkisebb veszteségek (GDP-ben mérve) Franciaországot (-0,3 százalék), Portugáliát (-0,8) és Ausztriát (-1,8) érték.

## Kellhet az IMF-hitel

Colțea szerint annak ellenére, hogy az ország még nem jutott túl a recesszió, előfordulhat, hogy nem kell lehívnia a Nemzetközi Valutaalap (IMF) további hitelrészleteit. „A nemzeti bank tartalékai elég magasak, ha a konjunktúra Európában to-

vább tart és beindul az országban is a második negyedévtől a fellendülés, akkor elképzelhető, hogy nem kell a teljes összeget lehívni” – mutatott rá a közgazdász. Ehhez azonban szerinte reformokra lenne szükség, komoly kormányzati megtakarításokat kellene véghezvinni: költség-takarossági törvényeket, a

## 2008-tól recesszióban Románia

A Mediafax által megkérdezett elemzők többsége múlt héten azt jósolta, hogy az év utolsó három hónapjában igaz enyhén, de növekedésnek indult az ország gazdasága. A román gazdaságot 2008 harmadik negyedévében érte el a világgazdasági krízis szele, ekkor ugyanis az előző negyedévhez képest váratlanul 0,1 százalékos visszaesés következett be; a tendencia azóta is folytatódott. A recesszió hivatalosan akkor tudhatja magát mögött az ország, amikor több egymás utáni időszak zsugorodását követően emelkedésnek indul a GDP.

## Pénteken dönt az IMF

A harmadik és a negyedik hitelrészlet folyósításának zöld utat adó országértékelését pénteken tárgyalja meg a Nemzetközi Valutaalap (IMF) igazgatótanácsa. Románia várhatóan 2,3 milliárd euróhoz jut ennek következtében a jövő hét elején; ennek fele a BNR tartalék-alapjába fut be, a másik fele a Pénzügyminisztérium számlájára érkezik. Jeffrey Franks, az IMF küldöttségvezetője a január 20-tól 27-ig tartó látogatásukat követően azt nyilatkozta, hogy javasolni fogja az igazgatótanácsnak a hitel felszabadítását.

# A pénzhez jó ötlet is kell

Egy jó ötleten múlik sok esetben az üzlet sikere, nem feltétlenül az anyagi tőkén – mondta lapunknak Konczinger Tibor, a diákoknak vállalkozási ötlethörzét szervező Hans Lindner Alapítvány szatmári ügyvezetője.

Sike Lajos

► „Bár a modernizáció alapja a műszaki haladás, az új módszerek és technológiák térhódítása, vannak dolgok, amelyek állandóak. Ilyen a vállalkozói szellem és bátorság, valamint a tervezés szükségessége. A közfelfogás szerint pénzt csak pénzből lehet teremteni, mi azt mondjuk: a pénzhez elsősorban egy jó ötlet, egy jó projekt kell” – állítja Konczinger Tibor, a német építőipari mágnásról elnevezett Hans Lindner Alapítvány szatmári ügyvezető igazgatója. Az alapítvány a rendszerváltás utáni években elsősorban szociális lakásokat épített (adományként), majd az elmúlt években a szakképzésbe és továbbképzésbe is bekapcsolódott.

A szervezet főleg a munkanélkülieknek igyekezett eddig második vagy harmadik szakmát adni, illetve informatikával, vállalkozói ismeretekkel, angol nyelvtudással kiegészíteni meglévő tudásukat. Mindemellett egy új szemlélet kialakítására is törekedett: „Ne munkát keressenek, hanem szak tudásukat, képességeiket ajánlják. Ugye, mennyire más, ha nem kunyerálnak, hanem úgy jelentkeznek a munkaerőpiacon, hogy bármit elvállalnak, hanem mint önértékeléssel rendelkező emberek, tudásukat kínálják” – összegezte a tudnivalókat Konczinger.

## Indulás iskolapadból

A szervezet jelenleg egy ötlethörzét is futtat, amely-

nek témája a vállalkozás-alapítás: a diákok üzleti tervekkel versenyeznek. A fél évig futó ötlethörze a tervet mintegy kiegészítve, vállalkozói szellemre neveli a fiatalokat, főképp a középiskolások érdeklődnek iránta. Sikeres vállalkozók, pénzügyi-közgazdasági szakemberek irányítása mellett megismerhetik hogyan kell üzlettervet készíteni, hogyan lehet pályázni, miként tudnak a piaci igényekre és a helyi erőforrásokra alapozott jó ötletből menő vállalkozást kihozni. „Szigorúan a szakmai követelmények alapján és a törvényes lehetőségeken belül, nem pedig ügyeskedéssel és szélhámosossággal, mint ahogy nálunk sokan képzelik és csinálják is” – hangsúlyozza Konczinger Tibor. Az ötlethörze során a diákok csapatai közül – a különböző fázisokban lezajlott szelekció eredményeképpen – a nyári döntőre csak a legjobbak jutnak el. Konczinger szerint a mostani, az ősszel meghirdetett verseny fináléján sem lesznek kevesebben, mint a tavalyi

döntőn, amelyen 14 csapat versenyzett.

## Akik céget építettek

Az ötlethörze igen jól betárolja a vállalkozó kedvű fiatalokat, és megadja nekik a szükséges indítást – így vélekedett Gál Éva, a Kőlcsey-főgimnázium közgazdaságtan-tanára, akinek már több diákja első díjat nyert a megmérettetésen. Az ötlethörze korábbi döntőibe (hét éve szervezik meg) jutott legtöbb diák olyan egyetemi szakon (informatika, közgazdaság, pénzügy, marketing, menedzselés) tanul tovább, amelyek szorosan kapcsolódnak a vállalkozáshoz. Számos olyan korábbi „ötlethörzés” van, aki ma már ismert üzletember: a Hám János Líceum két volt diákjának, Dolóczki Istvánnak és Kalmár Gyulának informatikai-honlapszerkesztő vállalkozása van, az Eminescu-líceum egyik volt diákja ma a fővárosban vezet egy reklámcéget. De vannak olyan „börzések”, akik bio-élelmiszert készítenek, vagy a faluturizmus területén tevékenykednek. ◀

legyzet

## Brüsszel a fürdőszobánkban

Hiába akartak a brüsszeli mindentudók beavatkozni a természet dolgába, kiderült, hogy az uborka csak nem akar az ő szájuk íze szerint görbülni. Pedig tanulhattak volna a Távol-Keletről: Japánban sem sikerült – a hatékonyabb csomagolhatóság érdekében – kocka alakú dinnyét termelni, a tyúkokkal kockatozást tojást. Ha a természet ilyen makacs – gondolatját az Európai Unió íróasztalkakucacai –, kísérletezzék meg! Váratlanul diák olyan egyetemi szakon (informatika, közgazdaság, pénzügy, marketing, menedzselés) tanul tovább, amelyek szorosan kapcsolódnak a vállalkozáshoz. Számos olyan korábbi „ötlethörzés” van, aki ma már ismert üzletember: a Hám János Líceum két volt diákjának, Dolóczki Istvánnak és Kalmár Gyulának informatikai-honlapszerkesztő vállalkozása van, az Eminescu-líceum egyik volt diákja ma a fővárosban vezet egy reklámcéget. De vannak olyan „börzések”, akik bio-élelmiszert készítenek, vagy a faluturizmus területén tevékenykednek. ◀

Az uniós irányelv úgy szól: a jövőben az energiafogyasztást befolyásoló minden termék szigorú szabályozás alá kell vonni. A gyártóknak részletes dokumentációval kell igazolniuk, hogy az adott drucikk, továbbá előállítás, csomagolása, felszerelése, használata és eltávolítása mennyi energiát igényel. Szabályszerűség esetén pedig „elrettentő” büntetések kiszabása várható. Idáig talán rendben is volna a dolog, bár

nyugdíjrendszer és a közszféra reformját. Lakatos Péter szerint nem valószínű, hogy Románia követni tudja Magyarország példáját, ahol bár sokkal rosszabb volt a helyzet (a GDP-arányosan mért 80 százalékos körüli államadósággal), meghozták a szükséges megszorító és gazdaságélénkítő intézkedéseket, így lemondhattak az IMF-hitel további részleteiről.

## Ipari csoda történt?

A gyengélkedő GDP-adatokhoz képest Románia messzemenően jobb ipari termelési mutatókról számolt be (6,9 százalékos növekedést decemberben az előző év hasonló időszakához képest), amelyek egyesével az EU élére állítják az országot. Az EU-ban az év utolsó hónapjában mindössze négy országban került pozitív tartományba ez a mutató. Románia mellett egyedül Lengyelország (4,8 százalék), Szlovénia és Hollandia ipara lélegezhetett fel ebben az időintervallumban, miközben a legnagyobb eséseket Dánia (-19,3 százalék), Bulgária, Észtország és Litvánia szenvedte el (nyolc ország nem közölt adatokat). Az előző havi adatokhoz képest azonban a bukaresti mutatók is estek, és másik 12 uniós ország evezett ugyanilyen csónakban. „Romániában a legkomolyabb ipari szereplő a pitești-i autógyár, és ennek a termelésfelfutása befolyásolja az egész mutatót” – ezt gyanítja a háttérben Colțea Tibor. ◀

ha a dokumentálás, valamint a dokumentálás dokumentálásának költségeit is dokumentálni kell, önmaga farkába harapó tengeri kígyó válik az ügyből, és közben a környezetvédelem nagyobb dicsősége mellett elvész az Ember – aki mellest, ne feledjük, maga is a környezet része. Most tehát következnek a zuhanyrózsák. Túl sok vizet fogyasztanak, gyakran gyengén szigetelnek – ki velük! (Mintha nemrég még az lett volna a diszkurzus tárgya, hogy a zuhanyozás kevesebb vizet fogyaszt a kádban való úcsörgésnél...) Brüsszelben egyébként külön megbízott foglalkozik a biokörnyezetvédelem magasztos érve alatt.

Ezer dolog felsorolható még, amit a brüsszeli köldöknézők betilthatnának – szép csendben, gyertyafényben, saját leviükben fűrdőve.

Gyulay Zoltán

# Pozitív diszkriminációt?

Folytatás az 1. oldalról

A szövetségi elnök elmondta a jelenleg előkészítés alatt álló oktatási törvénytervezet alapja az a törvénycsomag, amelyet az alkotmánybírók a tavaly szeptemberben elutasított. Markó kitért arra, hogy olyan tanügyi törvényre van szükség, amely nemcsak azt védi meg, amit eddig sikerült elérni, de továbblépést, újítást is hoz a tanügybe. „Elsősorban reformra van szükség” – hangsúlyozta Markó, aki a decentralizációban látja ennek zálogát. Mint mondta, a polgármesteri hivataloknak, önkormányzatoknak nemcsak a tetőjavításról kell határozniuk, hanem lehetővé kell tenni számukra, hogy olyan döntéseket is hozhassanak, amelyek az iskolák működésére, a pedagógusok megválasztására, sőt még a tantervre is vonatkoznak.

Az egyeztetésen részt vett Kónya László Szatmár megyei főtanfelügyelő-helyettes is, aki úgy látja: stratégiai értékű, hogy a decentralizáció kérdése újra a figyelem középpontjába került. „Már évek óta szó van a helyi autonómia megerősítéséről, de sajnos a valóságban ennek az ellenkezője történik. Egyre kevesebb beleszólásunk van helyi szinten az iskolaszerve-



Elsősorban az akkut gyermekhiánnyal küzdő vidéki iskolák szorulnának rá a gondjaikat enyhítő pozitív diszkriminációra

Fotó: archív

zés ügyeibe, és ezen sürgősen változtatni kell” – figyelmeztetett a lapunknak nyilatkozó oktatási szakértő. Keresztély Irma Kovászna megyei főtanfelügyelő helyettes ugyanakkor úgy véli, annál is inkább szükséges a folyamatos egyeztetés, mert a közoktatási törvény ezen a héten közzétételére kerül. „Az oktatási reformot nem lehet tűzoltás-szerűen végrehajtani, csak úgy van értelme, ha az oktatás minőségét, és nem a min-

## Markó Béla: elfogadhatatlan az iskolaösszevonás

Az RMDSZ elnöke nem ért egyet a marosvásárhelyi Művészeti Líceum magyar osztályainak összevonási-tervével. Markó Béla a hétfőn leszögezte, azon lesz, hogy a kö-

vetkező tanévben is változatlanul két magyar, egy zene-, illetve egy képzőművészeti osztály induljon a nagymúltú tanintézményben.

den áron való költségcsökkentést tartjuk szem előtt.” A főtanfelügyelő az *Új Magyar Szó* kérdésére elmondta: a következő időszakban a teljes iskolahálózat átszervezésére sor kerül, és ez csak akkor lesz eredményes, ha az érin-

tettek együtt gondolkodnak és együtt döntenek. Arra a kérdésre, hogy hasonló, megyéken átívelő szakmai együttműködésre a jövőben sor kerül-e, Keresztély igenlően válaszolt. „A közhiedlemmel ellentétben nemcsak

a szórványban, de Kovászna megyében is vannak olyan iskolák, ahol a fejkvóta teljesítése gondot okoz. Mindenképpen szükség van a tapasztalatcserére, a közös stratégiák kidolgozására” – tette hozzá a főtanfelügyelő. ◀

## Röviden

### Megállt a járvány?

A hétfőn egyetlen új típusú influenzás esetet regisztrált az Egészségügyi Minisztérium, a fertőzöttek száma nem lépte túl a hétezer határt. A járvány kezdete óta Romániában 121 ember hunyt el a H1N1 vírusfertőzés következtében. Szakértők szerint nincs vége a járványnak, az előrejelzések szerint a felmelegedés újabb fertőzési hullámot indíthat el.

### Rendőrök az érettségien

Ma kezdődik az idei érettségi, az első vizsganapon a román nyelvi készségek felmérésére kerül sor. Az országban működő 1396 vizsgaközpont biztonságát rendőrök is felügyelik, az érettségi helyszínein közel háromezer járőr teljesít szolgálatot. Az esetleges csatlások és visszaélések megelőzése érdekében száz nyomozó is felügyeli a vizsga szabályszerű lebonyolítást.

### Erdélyi hóihar

A hétfőn Erdélyben okozott gondot a hirtelen lehullott nagymennyiségű hó. Beszterce-Naszód megyében több főút is járhatatlanná vált, a közlekedést a több mint 70 kilométeres szél nehezítette. Máramaros megyében a hó több települést elvágtat a külvilágtól.

## Bálint-napi játékesküvők

Sipos M. Zoltán

► Nyugdíjasok és tizenévesek is adóztak tegnap az Erdélyben is egyre népszerűbb Bálint-napi szokásoknak. A kincses városban az önkormányzat által szervezett szimbolikus házasságkötési ünnepségen vet-

ges hangulatú rendezvényt több helyszínen is megrendezték, azok a párok, akik egy napig házastársak kívántak lenni a Főtéren, a Polus centerben vagy a Iulius Mallban tehették ezt meg. A rendezvény első két órájában több tíz pár járult a főtéri színpadra, hogy ki-

nem házasodtak össze hivatalosan. „Sajnos az élet nem hozta úgy, hogy összeházasodhattam volna az élettársammal. Több mint húsz éve élünk együtt, hivatalos házassági oklevél nélkül. Mi azért jöttünk el, hogy bebizonyítsuk, a szerelem nem ismer korhatárt”



Hatvanas pár „esküvője” Kolozsváron. Nem ismert tegnap korhatárt a szerelem

A szerző felvétele

tek részt nagy számban a kolozsváriak. Hagymánnyá vált, hogy ezen a napon játékos házasságkötési ceremóniát szervez a város: a nyilvánosság előtt egybekelő párok egy napig érvényes házassági oklevelet kaptak. Idén a különle-

mondhassa a 24 óráig tartó boldogító „igen”-t. Bár családok is kötöttek egy napig házasságot, mint kiderült, a játékból egybekelő többsége még nem ismeri a házasságkötés igazi élményét, de akadtak olyan idős szerelmesek is, akik soha

– mondta lapunknak egy hatvanas éveiben járó nő. A frissen egybekelt házasságokat egy fehér limuzin vitte városi sétakocsikázásra, emellett egy sorsoláson is részt vettek, melynek fődíja egy amszterdami, illetve egy prágai hétfői kirándulás. ◀

HIRDETÉS

Az RMDSZ és a Szomszédnéni bemutatja

7.

ERDÉLYI  
HUMOR  
FESZTIVÁL  
www.humorfeszt.ro



Ha vicces és eredeti vagy, jó az előadókészséged, jelentkezz március 10-ig egy 5 perces humoros dumával, paródiával, jelenettel, és a tied lehet az **1000 RON** értékű fődíj.

Jelentkezni a verseny@humorfeszt.ro címen vagy a 0740-888864 telefonszámon lehet.

Médiapartner: új magyar szó

www.maszol.ro

Biblionet  
Csíkkarcfalván

ÚMSZ

► Biblionet-termet avattak szombaton Csíkkarcfalván. A karcfalvi községi könyvtár egyike annak a 19 Hargita megyei vidéki könyvtárnak, amely a Biblionet program keretében számítógépekkel is gazdagodott, a modern felszerelést pedig az érdeklődők kulturális tájékozódásra is használhatják. „A modern technológiák, a számítógép és az internet használata, a felhasználói ismeretek mellett attól is függ, hogy van-e hozzáférhető, értékes és érdekes tartalom” – mondta Kelemen Hunor kulturális és örökségvédelmi miniszter köszöntőbeszédében azzal kapcsolatban, hogy a könyvtárakban a világháló szolgáltatásait kulturális tartalmak keresésére is használhatják az érdeklődők. „A Biblionet program azért is fontos, mert a technikai felszerelés mellett a könyvtárosok is szakképzésben részesülnek, s így a közkönyvtárakkal szembeni megváltozott igények szerint végezhetik munkájukat” – hangsúlyozta a miniszter. Hozzátette: reméli, Székelyföldön is egyre több könyvtár rendelkezik majd ilyen jellegű szolgáltatásokkal. Elmondta, a minisztérium egyik alárendelt intézménye hozzájárult a kulturális örökség digitális megjelenítéséhez. Kelemen Hunor a hétvégén Szilágy Megyei Kulturális, Vallásügyi és Örökségvédelmi Igazgatóság avatónapján is részt vett, Zilahon. ◀

## Illésnek „annyi” lett Alcsíkon

Darvas Beáta

► Maszkás, alakoskodó népség, vidám tömeg, zene, tánc és hagyományos ételek sokasága jellemezte a hétvégén megrendezett 18. Farsangtemetést Csíkszentkirályon. A hóvihár ellenére boldozásra fogták a figurát a hagyományörző csoportok, amelyek a szokásokhoz híven Alsósófalva, Csikborzsova, Csikcsicsó, Csikszentsimon, Csikmenaság, Csíkszentdomokos, Kászontíz, Gyergyóditró, Gyergyóremete, Gyergyószárhegy, Szentegyháza és Csobotfalva településekről jöttek, de bekapcsolódtak a dínomdánomba Csíkszentkirály testvértelepüléseinek képviselői is. Így emléklappal térhettek haza a szlovákiai Krasznahorkaváralja, valamint a magyarországi Zalakomár, Bárdudvarnok, Karcag, Igal és Berekfürdő csapatai is.

A népviseletbe öltözött csoportokat a helyi fúvósok köszöntötték délelőtt tíz órakor a Vitos Mózes Általános Iskolánál. Az épület folyosóin rokolás cigányasszonyok kéregettek, török janicsárok és kecskefejű maszkások melegítettek a felvonulásra. A tantermekben kaláccsal, forró teával kínálták a résztvevőket. Akit még nem kapott el a forgatag, az Ádám Gyula csíkszeredai etnofotós képeiben gyönyörködhetett, aki az Ezer Székely Leány Napja rendezvényen készített képeiből állított ki.



A karneváli szellem a hagyományörzésnek, a farsangtemetésnek az alapja – hangzott el a megnyitón

## Jégkarnevál kicsinek, nagyknak

Az Udvarhelyi Fiala Fórum hagyományos rendezvényének számít a vasárnap megtartott Jégkarnevál. Az elmúlt hat évben alakult ki a véglegesnek mondható program. Délelőtt a kisgyermeket várták a jégre, délután pedig a nagysiklások csoportos vetélkedőit, ügyességi bemutatóit tűzték műsorra. Korosztálytól függetlenül jégre állha-

A hivatalos megnyitó előtt a csapatok külön-külön is a figyelem központjába kerültek: fotózáson vettek részt, ahol nem hagytak ki egyetlen adódó helyzetet sem a tréfálkozásra, nevetetésre. A seregszemlén, amint egymást váltották a csoportok a fotósok lencséi előtt, megmutatkozott, hogy melyek azok a települések, ahol autentikusabban maradtak fenn az ősi szokások, viseletek, maskarák és mely településeknél értékelhetőbb in-

tott mindenki, aki pedig farsangi maszkot öltött, az a belépő árát is megspórolhatta. Mivel az elmúlt két esztendőben lanyhult a részvétel, az idén vendégcsalogatóként meghívták a Csíkszeredai Sportiskola jégtáncosait, köztük Koncz Zsolt, Kenéz Zselyke, Ureche Andrea és Forró Dániel országos műkorcsolya bajnokokat. (Incefi Tibor)

kább a hozzáállás, az akarat, hogy a rég elfelejtett hagyományok fonálát újra felvegyék.

Amint a hivatalos megnyitón elhangzott, ezzel a nagyszabású rendezvénnyel Csíkszentkirályt, a borvizek hazáját egy napra „kulturális fővárossá” avatták a nagyszámú érdeklődők, a hagyományörző csapatok és a falubeliek, akik szívvél lélekkel készültek a 18. Farsangtemetésre, amelynek idén ők adhattak otthont.

„A farsang a kacagásról szól. Ne felejtünk el kacagni, ne felejtünk el mulatni, ne felejtünk el a dolgokat úgy látni, hogy időnként kifigurázhatóak, a nagyok a földre lehozhatóak, a csúnyák megszépíthetőek, a szépek megcsúnyíthatóak. Ehhez elég, ha maszkba öltözünk, elég ha eljártsszuk, hogy másak vagyunk. A vidámságra való hajlam kulturális örökség, ez a karneváli szellem a hagyományörzésnek, a farsangtemetésnek az alapja” – hang-

súlyozta megnyitó beszédében Ferencz Angéla, a Hargita Megyei Kulturális Központ vezetője. A Farsangtemetés nagykorúvá válását követően, a jövő évi rendezvényről is szó esett. Csíkszentkirály polgármestere, Székely Ernő átadta a stafétát Gyergyóremete polgármesterének Laczkó-Albert Elemérnek, aki előrebozsította, hogy a remetei ünnepeken a sör, a bor és a pálinka mellé cinege-combot, pók-oldalast és hántott deszkát is fognak kínálni.

A lelkesítő szavakat szívve vette minden csapat és célba is vették a számukra kijelölt falurészt, ahol Illés siratásával, énekekkel, táncokkal felvonulhattak. A falu minden szegletén terített asztallal fogadták az átfázott maszkásokat. Teknőben kínálták a főtt vagy sült krumplit – pityókát, ahogy a helyiek mondják –, savanyú tejet, savanyú káposztát, hagymát, túrót, puliszkát, zsíros kenyeret, sült szalonnát, házi kenyeret, kakastejjel készült fánkot, csörögét, cukrozott kukoricát, mákos lónyét, kalácsot, forró teát, forrált bort, pálinkát és ki tudná azt felsorolni, hogy mi mindent. Előkerültek a szőttes ruhák, szőnyegek, hímzett abroszok, de kitétek a kapuk elé a padlásról levett vajköpülőket, csebreket, fonókerekeket, régi ekét és boronát is, hogy a mulatozás felelősségteljes hagyományának fényéből, a térségre jellemző földművelés becsületére is jusson. ◀

## Leemelték Magyar Balázst

Sipos M. Zoltán

► Leemelték a hétvégén a kolozsvári Mátyás-szoborcsoport egyik bronzalakját. A lovon ülő Mátyás király jobbjáról Kolozsi Tibor, a szoborcsoport bronz elemeit restauráló szobrász és a munkálatokat kivitelező cég alkalmazottjai mozdították el Magyar Balázs alakját.

A szoborrészletet emelődaru segítségével mozdították el a talpazatáról és vízszintes helyzetben ideiglenesen gumiabroncsszőnyegre



Magyar Balázs Mátyás király jobbjáról az „Igazságos” lábához került

helyezték. Kolozsi Tibor szerint a Mátyás király lovas alakját körülvevő Báthory István, Szapolyai István és Kinizsi Pál alakjait is el fogják távolítani a talpazatról, hogy az könnyebben hozzáférhetővé váljon a belső mag megerősítése és a megrongálódott kövek kicserélése miatt. Mint azt megtudtuk, a szoborcsoport közelében egy fedett területet alakít majd ki a kivitelező cég, ahol a leemelt bronzelemeket biztonságosabb körülmények között lehet majd restaurálni. ◀

## „Az írás menedék”

Totka László

► Életének tragikus eseményeiről, az azokból ihletett műveiről, élet-halál viszonyáról, de vidám verseiről is vallott Borbély Szilárd fegyvergyarmati születésű költő, író, irodalomtörténész pénteken, a *Várad* folyóirat Törzsszabtal sorozatának idei második vendégeként.

A Móríc Zsigmond-ösztöndíjas, Szép Ernő-, József Attila-, Palládium-díjas íróval, aki a Szépírók Társaságának díját is megkapta, Kőrössi P. József költő, kritikus, az esemény állandó házigazdája beszélgetett. Gyerekkoráról mesélve Borbély elmondta, hogy egy kicsiny faluban nőtt fel, alapvetően falusnak tartja magát, az jelenti az otthont, oda szeret tartozni. Kőrössi P. József kérdésére a fegyvergyarmati író bevalotta, hogy nem ír fiktív eseményekről, minden róla szól, a saját világról. Ez az a világ, amibe beépíti az irodalom távolító eszközét, hogy ne lehessen teljesen ráismerni, ugyanis ő a legmélyebb, legszemélyesebb problémáiról ír, amiket, valamilyen szinten magánügynek érez. „Ragaszkodom ahhoz, hogy írásaim ne csak rólam szóljanak, hanem olyan általáno-

sabb üzenetet és érdekességet hordozó szövegek legyenek, melyek stílusán időről időre változtatni kell ahhoz, hogy újra és újra megnyerje az olvasót” – hangsúlyozta Borbély. A Törzsszabtalon is terítékre került az író elhíresült műve, melyből színpadi adaptáció is született és amely megosztja a vele kapcsolatba kerülő befogadók seregét. A *Halotti pompa* című lírai requiemjéről van szó, amelyben szüleinek brutális meggyilkolásának rettenetes élményét dolgozta fel. „Számlatlan alkotást csak akkor ért meg az ember, amikor valamilyen szinten már ő is átélte vagy legalábbis valami nagyon hasonlót” – mondta el tapasztalatait az író. Mesélt továbbá az emberek és a halál viszonyáról. Szerinte régebben a mindennapi életben sokkal inkább jelen volt a szenvedés, a halálra sokkal természetesebben tekintettek, mint napjainkban. Az, hogy ő túlélte és fel tudta dolgozni e rettenetes tragédiát, az annak köszönhető, hogy írhatott róla – vallja Borbély Szilárd. Végül az est a vendég vidám hangulatú, szellemes verseinek felolvasásával zárult, melyet dedikálás követte. ◀

## Pusziba ágyazott installációk

O. M.

► Befejezetlen installációkat állított ki Alice Tomaselli olasz képzőművész a kolozsvári Ecsetgyárban, a Sabot galériában. A hétvégén zárult, Mihai című kiállítás útmutatójából megtudhattuk, hogy a települt falakon megjelenő három – *A gyöngyben lévő dió és az abban lévő Föld (vagy: A gyöngyben lévő dióban lévő Föld), az Érmék kártyajátékhoz, az Ezüstszállal átszőtt ta-*

karó a szemed színéhez című – alkotás kiteljesítése a nézőre vár: a gyöngyöt a tengerbe kell hajítani, a kötenyhez varrt aranyméheket a márványasztalra kell tenni, a takarót pedig alváásra kell használni. Alice Tomaselli – aki a fényképezéstől a festészig, a videótól a performanszig különböző kifejezőformákkal játszik – az útmutatóban úgy fogalmaz, amennyiben ezeket a „végző tetteket” nem hajtjuk végre, akkor a munkákat

nem lehet teljesnek tekinteni.

A művészi tárgy megalkotásának és kiállításának hagyományos és új formáit kutató képzőművészről a Sabot galéria kiadványából azt is megtudhattuk, hogy Damien Hirst és Francis Bacon munkáit szeretné magának tudni, birtokolni. „Imádnék elaludni a tehén két fele között, amit Damien Hirst vágott félbe. Francis Bacon önarcképét szeretném az ágyam fölé,

hogy minden nap ez legyen az első, amit meglátok” – nyilatkozta, a Milánóhoz közeli kisvárosban, Doverában élő Tomaselli.

A 28 éves művésznőre bevallása szerint már gyermekkorában nagy hatással volt a doverai fogadalmi templom, az abban lévő fogadalmi képekhez hasonló, ő maga videójátékok kimerített képeiből állít elő. Munkásságát az élet, halál és csodák szavakkal foglalja össze. ◀

**Február 15., hétfő**

Az év 8. hete, eltelt 46 nap, hátravan 319 nap

Ma **Georgina** és **Kolos** nevű olvasóinkat köszöntjük.

A Georgina a Georgius férfinév latin nőnemű alakjának továbbképzése. A Kolos régi magyar személynév, ami a német Klaus névnek a magyar formája.

Holnap **Julianna** és **Lilla** napja van.

**Évforduló**

- 1564-ben született Galileo Galilei olasz matematikus, természettudós, fizikus, csillagász.
- 1945-ben véget ért a február 4-én kezdődött jaltai konferencia, ahol a szövetséges hatalmak vezetői döntöttek Németország lefegyverzéséről.

**Vicc**

Két ivócimbora összetalálkozik a kocsmában. Az egyik invitálja a másikat:  
- Gyere komám, igyunk egyet az egészségre!  
Mire a másik végigméri és azt mondja:  
- Hát, ahogy elnézlek,

egy pohárral aligha lesz elég...

**Recept**

**Fűszeres-sajtos egytál**

**Hozzávalók:** 4 burgonya, 40 dkg sonka, 60 dkg sajt, bors, só; **a hagymás krémhez:** 6 fej vöröshagyma, 5 dkg vaj, 1 kakukkfűág, 1 babérlevél, 3 dl barna sör, 2 ek. almaecet, 2 ek. almaszörp  
**Elkészítése:** A burgonyát megmossuk, sós vízben megfőzzük. A krémhez a hagymát felkockázzuk, és vajban megpároljuk. Sóval, borssal ízesítjük, kakukkfűvel megszórjuk, beletesszük a babérlevelet és ráöntjük a sört. 30 percig főzzük. A kakukkfűvet és a babért kivesszük, a túzról levett hagymához adjuk az ecetet és a szirupot. A sonkát felszeleljük. A sajtot fél cm vastag szeletekre vágjuk. A burgonyákat kettévágjuk, középket kivájjuk és a hagymás krémmel megtöltjük. A sajtot megolvastjuk. A tányérokra osztjuk a burgonyákat, a sonkával körítjük és mellé tesszük a sajtot.

**A hatos lottó nyerőszámai:**  
34, 9, 28, 11, 31, 21.

**Gondolatjel**

Visky István rovata

Ne ess abba a hibába, hogy annyit beszélj magadról, amennyit tudsz magadról. Az ember szívesen beszél magáról. Ez nem is lenne baj, ha a teljes valóságot mondaná. A legtöbb ember nem is hazudik önmagával kapcsolatban, amit állít, az igaz. Csakhogy nem minden körülmények között és nem minden tekintetben. Ha egy adott pillanat-

ban nagylelkű és szerető szívűek vagyunk, az még nem jelenti azt, hogy mindig azok vagyunk. Az igazsághoz tehát az is hozzátartozik, hogy vannak pillanatok, amikor fáradtak és türelmetlenek vagyunk. Ha tehát önmagunkról beszélünk, vagy mindig mondjuk el a teljes valóságot, vagy ne beszéljünk sokat és csak a legszükségesebbet mondjuk el magunkról.

**Horoszkóp**

- KOS (III. 21.-IV. 20.)**  
Ebben az időszakban bátran vágjon bele fantasztikus tervébe a kivitelezésébe, amit kitárlt. Energiája a csúcson van.
- BIKA (IV. 21.-V. 20.)**  
Rendkívül pozitív és hatékony a kisugárzása. Több, szerelemre csábító széptevője tűnik fel, akik igen rámenősen közelítenek Önhöz.
- IKREK (V. 21.-VI. 21.)**  
Haladjon az eseményekkel, hagyja, hogy sodorja az élet. Olyan vonzereje van, hogy bárkit elcsábíthat, akit akar.
- RÁK (VI. 22.-VII. 22.)**  
Szenzációs hírek hallatán döbben rá arra a tényre, hogy mennyire sekélyes az élete. Váltsa más csatornákra!
- OROSZLÁN (VII. 23.-VIII. 23.)**  
Családtagjai pénzügyileg is függenek Öntől, bár néha alig győzi. Ma jól kiérdemelt mellékjövedelemre tehet szert.
- SZŰZ (VIII. 24.-IX. 23.)**  
„Jóakarója” felhívja a figyelmét partnere kicsapongásaira. Mie-

- lőtt ajtóstul rontana a házba, győződjék meg az igazságról!
- MÉRLEG (IX. 24.-X. 22.)**  
Kissé feledékeny mostanában. Ha ezt beismeri és kész a kellemtelenségeért bocsánatot kérni, az saját magának is megnyugvást hozhat.
- SKORPIÓ (X. 23.-XI. 22.)**  
Egy értekezleten meglepetésként éri a hír, hogy a jövőben sokat kell majd utaznia, talán egy időre máshova is kell költöznie.
- NYILAS (XI. 23.-XII. 21.)**  
Barátjával összedugják a fejüket, mert van egy közös tervük, amelyet jövedelmezőnek tartanak.
- BAK (XII. 22.-I. 20.)**  
A tegnapi keletkezett Újhold feltölti rengeteg energiával, és rendkívül mozgalmas napja lesz.
- VIZÖNTŐ (I. 21.-II. 19.)**  
Sikeres tanulmányokat jeleznek a csillagok. Tele van lelkesedéssel és energiával.
- HALAK (II. 20.-III. 20.)**  
A Halakban keletkezett tegnapi az Újhold, ami feltölti új energiákkal, és kedvez mindez új dolog beindításának.

**Ma**

**A következő napok időjárása**

**Kedd**  
Erősen felhős lesz az ég, kevés napsütésre számíthatunk. Számottevő csapadék nem várható.  
2°C, 5°C

**Szerda**  
Túlnyomóan borult lesz az ég. Dél felől egyre többfelé várható eső, zápor.  
4°C, 6°C

**Jelleg**

	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	1°C	-4°C
Brassó	-1°C	-4°C
Bukarest	3°C	-6°C
Csikszereda	-3°C	-4°C
Kolozsvár	1°C	-5°C
Marosvásárhely	1°C	-5°C
Nagyvárad	1°C	-5°C
Szatmárnémeti	1°C	-8°C
Temesvár	2°C	-4°C

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Nagyrészt erősen felhős, vagy borult lesz az ég, kevés napsütés várható. Erdélyben szóróványosan lehet havazás, délkeleten azonban többféle valószínű csapadék: eső, havas eső, hó egyaránt előfordulhat.

**Árulkapcsolás**

Horváth István

***	A NÓMOZ-GALOM HIVE	ELŐBB...	BECÉZETT TEREZ	DUNA-PARTI NÉMET VÁROS	AZ UTOLSÓ SZEM EPER!	HENGER ALAKÚ, EDESÍVIZI HAL	SZÍNHELY SZELEI!	CSOMÓS LESZ A TEJ	FELE-LŐSSÉG VALLALÓJA
FORMABONTÓ MŰVESZ									
TÖRTÉNELMI "KÖZ"					HÜSVÉTI ÁLLAT				
"BESZÉL" A MEDVE					OTT A SZABADBAN		RUM-CSEPPEKI	OSTOBÁCSKA GYEREK	
BECÉZETT IBOLYA				RITMUST VER					
NEMZETI BAJNOKSÁG (RÖV.)			NEM VÁROSI	TARTÓ-SZERKEZET					
INFORMÁCIÓ (RÖV.)		SZŐLÓ-FAJTA	GYÜMÖLCS-FÉLE						
SZÍVEM, BECÉZVE		LÓKENYÉR				MŰNYELV			
ÉSZAKI SZARVAS						DOKTOR (RÖV.)	IGAZGATÓ-TANÁCS (RÖV.)	AMPÉR	
ELVONT, ELMÉLETI									

**új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

**Mb. felelős szerkesztő:**  
Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
Agoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
Bíró Béla, Lokodi Imre, Székedi Ferenc, Szűcs László

**Szerkesztők:**  
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális), Bogdán Tibor (Hátér), Darvas Beáta (Kultúra), Nagy Vajda Zsuzsa (Gazdaság), Turós-Jakab László, Vásárhelyi-Nyemec Réka (Sport), Farkas István (Média), Orosz Anna (Életmód), Szonda Szabolcs (Szinképp)

**Olvasószerkesztők:**  
Osváth Annamária, Bíró Vitus

**Tudósítók:**  
Antal Erika - 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán - 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László - 0770-101571 (Nagyvárad), Horváth István - 0788-822442 (Csikszereda), Kovács Zsolt - 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Csibi Márta - 0749-462069 (Gyergyószentmiklós), Kánya Gyöngyvér - +36 20 532 8751 (Budapest), Mayla Júlia - 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda - 0788-715712 (Bukarest), Sike Lajos - 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András - 0744-781709 (Nagyenyed)

**Képszerkesztő:**  
Tofán Levente

**Grafikus:**  
Horváth István

**Tördelőszerkesztők:**  
Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Adminisztrációs igazgató:**  
Szentiványi Márta

**Terjesztési menedzser:**  
Béres Attila - 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
Baricz István - 0788-488739, Erdős Lajos - 0741-424094 (Gyergyó), Gyurka Lajos - 0788-488740 (Harghita), Tósa András - 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Logtanácsos:**  
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségeknél, pénztalánnyal (mandát postál) közvetlenül a szerkesztőségnek és előfizetés-szervezőinknek. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

**A Romániai Pédányszám-auditáló Hivatal (BRAT) tagja**

**Sláger Rádió** fm 105.9  
A tegnapi legnagyobb slágerei, a ma legfrissebb hírei

**Kolozsvári rádió** www.radiocluj.ro  
95.6 MHz, 909, 1593 kHz

**Prima Rádió** 87.9 MHz

**rtm** MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ 98.9 FM

**Paprika rádió** fülön csíp 95,1 fm

**agnus** RADIO 88.3 fm  
naponta 03-08 és 12-15, csütörtökön 19-23 óra között a világhálón: www.agnusradio.ro

**r.a.d.i.o**  
88 f M

**KEDD**  
2010. február 16.

**A nap filmjei**

**RTL Klub, 15.25**  
**A sors útjai**

A szoknyavadász sportújságíró, Mike Gambriel a repülőgépen megismerkedik az elbűvölő belsőépítéssel, Terry McKayjével. A gép elromlik, ezért megszakítja útját Tahitin. Bár egyikük sem független, a váratlan kényszerpihenő alatt egymásba szeretnek. Hogy érzelmeiket próbára tegyék, megállapodnak, hogy legközelebb egy év múlva találkoznak újra, az Empire State Building tetején. Ám a sors közbeszól.



**PRO TV, 20.30**  
**Fedőneve: Takarító**

Jake Rodgers egy halott FBI-ügynök mellett ébred és nem emlékszik semmire, még saját kilétére sem. Balszerencséjére egy kormány elleni összeesküvésben találja magát, a kormány emberei üldözöbe veszik, mert azt hiszik róla, hogy titkos ügynök és az FBI és a CIA titkos üzeneteinek leleplezésére készült. Elkezdődik a hajszá, miközben Jake azon fáradozik, hogy kiderítse, ki is ő valójában.



**film+, 22.10**  
**A szövetség**

A Fantom néven ismert álarcos szabotázsakciót tervez a világ vezetőinek konferenciája ellen: egy dominó-elven alapuló robbantásorozatot készül útjára indítani, amely a tengerbe süllyesztené a várost. Allan Quatermain, a világhírű kalandor egy csapatot hoz létre a támadás megállítására, melynek minden egyes tagja szuperhős. A Szövetségnek 90 óra áll rendelkezésére, hogy megmentse a világot.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

**9.00** Hírek **9.40** 8 és fél **10.00** Napközben **11.00** Hírek **12.05** Élhető világ **12.30** Vendég a háznál **13.00** Déli krónika **13.40** Magánhangzó **14.05** Rádiószínház **14.30** Tanúim lesztek! **15.05** Arcvonalok **16.05** Középről **16.45** Zöldövezet **18.30** Krónika **19.00** Közéleti ütköző **19.15** Magánhangzó **19.30** Határok nélkül **20.25** Tetten ért szavak **20.50** Jó éjszakát! **21.04** Rádiószínház **21.30** A nap történései **23.25** Esti beszélgetés

**BUKARESTI RÁDIÓ**

BUKARESTI RÁDIÓ magyar nyelven a regionális stúdiók közép-hullámú adásában **15.00** Híradó, kommentár **15.20** Magyar zenei lexikon **15.30** Aranyemberek - magyarok Bukarestben

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

**11.00** Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság **12.00** Híradás **12.30** Gazdaélet **13.05** Zenei üzenetek **14.00** Délutáni váltás Filmajánló Filmzene Lemez és könyv téka **16.00** Híradás, Sport, Rádióújság **17.00** Híradás **17.15** Művelődési hírek, Jelenlét **17.55** A nap hírei röviden

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

**2.00** Éjszakai váltás **8.00** Hangoló **9.50** Hírek, műsorismertető **15.00** Slágeróra **16.00** Hírek, rendezvényajánló, műsorismertető **16.15** Észbontó, telefonos játék **17.00** Napóra **17.30** Népzene **17.55** Hírek, műsorism.

**DUNA TV**

**9.00** Térkép - Reggel **9.40** Kikötő (ism.) **10.05** Álarcok - A velencei karnevál **10.30** Szülőszoba **11.30** Család-barát **12.30** Kívánságkosár **15.00** Híradó **15.10** Kikötő - Friss **15.15** Talpalatnyi zöld - Ismeretterjesztő magazin **15.45** Töredék - Gaál István **16.00** A fenséges Velence **17.00** Aranyszarvas - Magyar századok **18.00** Zorro (kalandfilmsor.) **18.30** Térkép - Integrációs magazin **19.00** Híróra **19.35** Mese **20.00** A bálók bája **21.00** Velencei karnevál (francia-olasz zenés dráma) **22.50** Híradó, Sport **23.00** Közbeszéd - Aktuális háttérműsor **23.25** Váltó - Gazdasági Híradó **23.40** Divathét (magyar életmódmagazin) **0.10** Velence, a süllyedő város (francia ismerett. film) **1.15** Vers **1.20** Himnusz **1.30** Térkép (ism.)

**TVR 1**

**7.00** Hírek, Sport, Időjárásjelentés **7.30** A vadlő (am. anim. f.) **8.00** Ébresztő **9.00** Hírek, Sport, Időjárásjelentés **9.15** Ébresztő **10.10** Szerelmes Don Juan (filmsor.) **11.15** Rajtunk Európa szemé **12.15** Jelek **12.45** Titkok a palotában (filmsor.) **14.00** Hírek, sport, Időjárás **14.45** Eurovision 2010 **14.50** Olimpiai info **15.00** Teleshopping **15.30** Európai rum **16.00** Krónika - magyar nyelvű műsor **16.55** Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010 **18.25** Titkok a palotában (sor.) **19.40** Olimpiai info **19.50** Sport **20.00** Hírek **21.10** UEFA Champions League - stúdió beszélgetés **21.40** Labdarúgás: AC Milan - Manchester United **23.50** UEFA Champions League - stúdió **0.15** Hírek, sport (ism.) **0.30** UEFA Champions League

**VIASAT 3**

**11.35** Smallville **12.25** A férfi fán terem **13.15** A nagy házalakítás **14.05** Mutasd a ruhádat! **15.10** Nyomtalanul **16.00** Nyomtalanul **16.45** CSI: Miami helyszínelők **17.40** A férfi fán terem (am. filmsor.) **18.25** Mutasd a ruhádat! **19.30** A nagy házalakítás **20.15** Két pasi - meg egy kicsi **21.30** Miami helyszínelők **22.20** Szerelmek nyílása **23.45** Hősök (am. filmsor.)

**m1**

**6.20** Hajnali gondolatok **6.23** Kárpát Expressz **6.50** Ma Reggel **10.00** Téli Olimpia 2010 - Vancouver **13.00** Déli harangszó **13.01** Híróra **13.15** Időjárás-jelentés **13.30** Kárpát Expressz **14.00** Szomszédok (sor.) **14.30** Srpski Ekran **15.05** Unser Bildschirm - Német nyelvű nemzetiségi magazin **15.35** Téli Olimpia 2010 - Vancouver **18.15** Körzeti híradó **18.25** Hírek **18.35** McLeod lányai (auszt. kalandfilmsor.) **19.25** A palota ékköve (dél-kor. filmsorozat, 2003) **20.30** Híradó este **20.50** Sport hírek **20.55** Időjárás-jelentés **21.00** Önök kérték! - Kívánságműsor **21.55** Téli Olimpia 2010 - Vancouver **0.35** Az Este - Kedd **1.05** Prizma **1.20** Hírek - Időjárás-jelentés **1.35** Téli Olimpia 2010 - Vancouver **3.35** Prizma **3.52** Műsorszünet

**TVR 2**

**5.00** Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010 **8.10** Montalbano felügyelő (ism.) **8.35** A gitárok ideje (ism.) **9.35** Atlasz **10.10** A gitárok ideje **11.30** Hírek, Sport **12.00** Berlin, Berlin (filmsor.) **12.30** Hírek, Sport **12.45** Elisa (filmsor.) **13.45** Lehet, hogy nem tudtad **14.00** Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010 - Snowboard **14.45** Vancouver 2010 - Szánkó **15.30** Jégkorong: Svédország - Szlovákia **17.00** Elisa (sor.) **18.00** Euronews **18.10** Berlin, Berlin (német filmsor.) **18.40** Csodák (filmsor.) **19.15** Divathírek **20.15** Lehet, hogy nem tudtad **20.30** Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010 **21.30** Hírek, Sport, Időjárás **22.25** Jégkorong: AEA - Svájc **0.30** Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010 - Biatlon

**SPORT.ro**

**7.00** Sport.ro Hírek **9.00** Sport.ro Hírek **10.00** Sport.ro Hírek **11.05** Információ **12.05** OLE - Argentína összefoglaló **13.05** Fogadás a félelemmel **14.05** Külön kiadás **15.00** Sport.ro Hírek **16.00** Külön kiadás: sorolás **17.00** Sport Hírek **18.00** Sport Hírek **19.05** Információ Europa League **19.45** Labdarúgás: Everton - Sporting Lisabona **21.45** Wrestling Royal Rumble

**m2**

**7.00** Ma Reggel **10.00** Közvetítés a parlament üléséről **17.00** Nemzeti értékeink **17.10** A tudatossá tett véletlen - Portréfilm Bánki Ákos festőművészről **17.35** Városrajzolatok - Budapest **18.00** Balett ABC Henriettel **18.10** Ez történt ma reggel **19.55** Marci (francia rajzfilm sor.) **20.05** Caillou (kan. rajzfilm sor.) **20.15** Téli Olimpia 2010 - Vancouver - Biatlon - női 10 km üldözőes verseny **21.25** Híradó este **21.46** Sport hírek **21.49** Időjárás-jelentés **21.50** A Fagyos folyó lovasa (auszt. filmsor.) **22.40** Tűzvonalban (magyar tévéfilm sor.) **23.20** Záróra **0.20** Magyar pop **1.15** David és Lisa (amerikai filmdráma, 1962) **2.45** Tűzvonalban (magyar sor.) **3.35** Vezérlő fény (am. sor.) **4.10** Bűvölet (olasz sor.)

**PRO TV**

**7.00** Pro Tv hírek, időjárás-jelentés **8.00** Mi történik doktor úr? **9.55** Könyvbemutató **10.00** Szegény ember, gazdag ember (román vígjáték-sorozat) **12.00** Fialat és nyugtalan (amerikai filmsorozat, ism.) **13.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **14.00** Valóságos zseni (amerikai vígjáték, 1985) **16.00** Fialat és nyugtalan (amerikai filmsorozat) **17.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **17.45** Happy Hour (szórakoztató műsor) **19.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **20.30** Fedőneve: Takarító (amerikai akció-vígjáték, 2007) **22.15** State és Románia (filmsor.) **23.30** Pro Tv hírek, sport **0.00** Chuck (am. filmsorozat) **1.00** Fedőneve: Takarító (amerikai akció-vígjáték, 2007, ism) **3.00** Pro Tv hírek

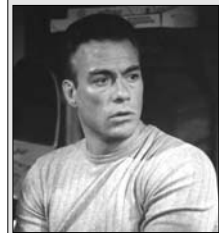


**RTL KLUB**

**7.00** Reggeli Ébresztőshow **11.05** Top Shop **13.00** RTL Klub Híradó **13.10** 06-91-33-55-33 Hívjon! Játsszon! Nyerejen! **14.30** Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel **15.25** A sors útjai (amerikai rom. vígj.) **17.20** Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói filmsor.) **18.20** Mónika - A kibeszélőshow (talk show) **19.30** RTL Klub Híradó - Esti kiadás **20.05** Vacsoracsata - Gasztroreality **21.05** Fókusz - Közszolgálati magazin **21.40** Barátok közt (magyar tévéfilm sorozat) **22.20** A mentalista (amerikai krimisorozat) **23.15** A Grace klinika (amerikai filmsorozat) **0.20** XXI. század - a legendák velünk élnek **0.55** Reflektor - Sztár-magazin **1.20** Szexragadozó (amerikai thriller) **2.45** Műsorszünet

**ANTENA 1**

**6.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **8.00** Jó reggelt Razvanal és Danival **10.00** Sajtószemle Mircea Badeavával **11.00** Lassie (am.-kanadai filmsor.) **12.00** Sheena (filmsor.) **13.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **14.00** A vonatból kidobva (reality show Dan Bordeianuval, ism.) **16.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **17.00** Közvetlen hozzáférés Madalin Ionescuval - News magazin **19.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **20.30** Tökéletes katona: A visszatérés (amerikai akciófilm, 1999) **22.30** Híradó, Sport, Időjárás **23.30** Dan Capatos szórakoztató műsora **0.45** Tökéletes katona: A visszatérés (amerikai akciófilm, 1999)



**TV2**

**6.25** Teleshop **7.00** Babavilág (ism.) **7.25** Tények Reggel - Hírmagazin **8.00** Mokka - TV2 reggeli magazinmúsora **10.00** Stahl konyhája **10.10** Babapercek **10.20** Televíz - Telefonos játék **11.15** Teleshop **12.20** Mike kapitány hadjárata **14.20** Kvízió - Telefonos játék **15.50** Dokik (am. filmsor.) **16.20** Charly, majom a családban **17.20** Bűbájós boszorkák (amerikai filmsor.) **18.20** Joshi Bharat (talk show) **19.30** Tények - Hírműsor **20.05** Jóban Rosszban (magyar filmsor.) **20.35** Jóban Rosszban (magyar filmsor.) **21.15** Bajnokok Ligája Közben: Kenósorsolás **0.35** A médium (am. krimisor.) **1.35** Tények Este - Hírműsor **2.05** EZO.TV **2.55** Utolsó vacsora az Arabszürkenél (filmszat.) **4.25** Babavilág **4.50** Animációs filmek

**PRIMA TV**

**7.00** Kandikamera **7.30** Viharólmok (amerikai filmsor., ism.) **8.20** Sport Florentínával **8.30** Teleshopping **9.00** Haláli hullák (kanadai-amerikai vígjáték-sorozat, ism.) **10.30** Jó lovam, Mississippi (német vígjáték, 2007, ism.) **12.30** Teleshopping **13.00** Kandikamera **13.30** Teleshopping **14.00** Gyilkos számok (filmsorozat) **15.00** Hipnózis - az ész játéka **16.00** A fény völgye (am. filmdráma, 2007, ism.) **18.00** Hírek, Időjárás-jelentés **19.00** Sport **19.30** Aki tud, az nyer - versenyműsor **20.30** Ebadta delfin (amerikai családi vígjáték, 1997) **22.30** Lököttek (sor.) **23.15** A médium (filmsor.) **0.15** Gyilkos számok (sor.) **1.00** Haláli hullák (vígjáték-sorozat, ism.)



**HÍR TV**

**7.00** Paletta (ism.) **7.30** Lapzárta (ism.) **8.00** Híradó **9.05** Rájátszás **10.00** Garázs **10.30** Soroló (ism.) **10.30** A vidék magazinja **11.05** BBC Reporters (ism.) **11.30** Ősök tere (ism.) **12.05** Vonalban (ism.) **13.00** Déli híradó **13.30** Hungarorama (ism.) **14.05** Lapzárta (ism.) **14.30** Paletta (ism.) **15.05** Keresztmetszet - Riportmagazin (ism.) **16.05** Civil kaszinó (ism.) **17.05** Pálya **17.30** Paletta **18.00** Híradó - Friss információk **18.30** Zöld övezet - környezetvédelmi magazin **19.05** Vonalban **20.00** Híradó **21.05** Rájátszás **22.00** Híradó 21 **22.35** Lapzárta **23.05** Riasztás - A rendkívüli események mősora **23.30** Hírvilág (ism.) **0.05** BBC World Híradó **0.30** Zöld övezet **1.00** Műsorszünet

**DISCOVERY**

**6.10** Piszkos munkák **7.00** Amcsi motorok **8.00** Végzetes másodpercek **9.00** Hogyan készült? **10.00** Piszkos munkák - Pingvongondozó **11.00** Miami Ink - A tetoválók **12.00** Nagy durranások - Fort William **13.00** Hogyan csinálják? - Empire State Building **14.00** Túlélés törvényei - Dél-Dakota **15.00** Ötödik sebesség **16.00** Hogyan készült? - Fahordó / Tűzcsap **17.00** Állítólág - Robbanó vízfóraló **18.00** Újjáépítők **19.00** Tönkre vágva - Fagyponat alatt **20.00** Túlélés törvényei - Yukon-folyó **21.00** Hogyan készült? **22.00** Time Warp - „Amikor megáll az idő” **22.30** Piszkos munkák **0.30** Ross Kemp - Kalózkodás nyomában - Indonézia



**ACASĂ**

**9.15** Kaméleonok (sor.) **10.30** Szerelmek (sor.) **11.45** Életképek (filmsor.) **14.30** Aniela (sor.) **15.30** Elrabolt sorsok (sor.) **16.30** Szegény Mária (filmsor.) **17.30** Igaz történetek **18.30** A szerelem nevében (sor.) **19.30** Kaméleonok (filmsor.) **20.30** Aniela (filmsor.) **21.30** India (filmsor.) **22.30** Éjszakai történetek **23.30** Terra Nostra (sor.) **0.30** Teleshopping

**FILM+**

**8.00** 80 nap alatt a Föld körül (kalandf.) **10.00** Televíziós vásárlás **13.15** Műgyűjtők és gyilkosok (német-dán-holland krimi) **15.00** A bűnös áldozat (am. thriller) **16.40** Piedone Afrikában (olasz-NSZK vígj.) **18.50** Fagyponat **20.35** Viharzó **22.10** A szövetség (am.-német-cesh kalandf.) **0.05** A Da Vinci-rejtély (akcióthriller) **1.45** War (am. akcióthriller)

**KANAL D**

**7.00** A szív dala (filmsor.) **8.00** Anyaszeretet (sor.) **9.30** Teleshopping **10.00** Menyet az anyának **12.30** Hírek **13.00** Egy újabb sors (filmsor.) **15.00** Mondd mennyibe kerül? **16.00** Tereferere Bahmuval (talk show) **18.30** D-Hírek **19.30** Menyet az anyának **20.30** Légy a házastársam **22.30** Száguldó félelem (am. akciófilm, 2003) **0.30** Ördögi képek (am. horror, 2004)

**HALLMARK**

**9.00** Kisvárosi gyilkosságok **11.00** Gyilkos hétvége (am. krimi) **13.00** McLeod lányai (auszt. filmsor.) **14.00** Amy-nek ítélve (am. filmsor.) **15.00** Kisvárosi gyilkosságok **17.00** Fogadj a nőre (amerikai rom. film) **19.00** Amy-nek ítélve (amerikai filmsor.) **20.00** Légy a házastársam **21.00** A médium (amerikai krimisor.) **22.00** Mary Kay története (kan.-amerikai életr. dráma)

# Botrány a kosárlabdában: szimulánsok Kolozsváron?

## Kosárlabda

### ÚMSZ

▶ Felháborodott az Otopeni kosárlabda-klubjának vezetősége, amikor a román szakági szövetség arról értesítette, hogy a tegnapi tervezett, kolozsvári bajnoki mérkőzését elhalasztják, mert az U-Mobitelco férfi csapatának több játékosa is egészségügyi problémákkal küszködik. „Megengedhetetlen, hogy alig 48 órával a találkozótól értesítsenek minket. Már megvettük a repülőjegyet, lefoglaltuk a szállodaszobákat. Összesen 18 ezer lejt költöttük. És most meg jönnek a kolozsváriak orvosi felmentéssel, ráadásul olyan játékosokról van szó akik az utóbbi időben nem is léptek pályára. Hol sérültek meg, az utcán?” – nyilatkozta Mugur Porumbacu, a Otopeni egyik irányítója az egyik ro-

mániai sportnapilapnak. Az illetékes bejelentette, a szabályzat értelmében az érintett kosárlabdázókat berendeltette egy bukaresti felülvizsgálatra, és amennyiben

az nem erősíti meg az orvos állítását, úgy bírósági perhez folyamodnak. Az otopeniiek szerint a kolozsváriak csak azért kérték a találkozó elhalasztását, mert

fáradtak voltak az Közép-Európa Liga döntő után.

Az élvonalbeli férfi bajnokság többi mérkőzését viszont a terveknek megfelelően lejátszották a hétvégén.



A kolozsváriak egészségügyi igazolással kérték a tegnapi Otopeni elleni meccs elhalasztását

**Az eredmények:** Rovinari–Craiova 91-69, Nagyszeben–Dinamo 81-86, Steaua–Marosvásárhely 81-74, Pitești–Brassó 96-67, Ploiești–Bukaresti CSM 93-58, Nagyvárad–Medgyes 78-97. A Temesvári Elba–Kolozsvári Gladiator összecsapást márciusra halasztották.

A női pontvadászat A1-es csoportjában a Sepsi-szentgyörgy 84-32-re nyert Bukarestben a Rapid ellen, a Târgoviște hazai pályán verte 98-46-ra a Nagyváradot, Szatmárnémeti 81-70-re győzött Craiován, míg az Arad Alexandriáról hozta el a két pontot 78-68 arányú sikerrel. A másik csoportban a Gyulafehérvár 65-58-ra nyert a Iași ellen, a Brassó a Sportul Studențesc-et múlta felül 57-54-re, míg a Temesvár–Kolozsvár összecsapásból a vendégek kerültek ki győztesen 76-68 arányú végeredménnyel. ◀

## Röviden

### Brassó kerül a B-kalapba

A Brassói FC-t húzzák majd ki a B-kalapból a labdarúgó Román Kupa elődöntőjének csütörtöki sorsolásakor – közölte a hazai futballszövetség hivatalos honlapja. Az első urnában a Kolozsvári CFR, a Dinamo és a Vaslui szerepel. A első mérkőzéseket március 23-25-én játsszák, míg a visszavágók április 13-15-én lesznek.

### Később kezdenének a Liga II-ben

A visszavágószezon elhalasztását kérte több klubvezető is a Liga II-es labdarúgó-bajnokságban. Az illetékesek a pályák rossz állapota miatt szeretnék, ha nem február 27-én folytatódna a pontvadászat.

### Söderling győzött Rotterdamban

A svéd Robin Söderling nyerte a rotterdami keménypályás férfi tenisztornát. Ellenfele, az orosz Mihail Juzsnyij a második szettben sérülés miatt feladta a tegnapi döntőt.

## Kikapott az SZKC

### Kézilabda

### ÚMSZ

▶ A Székelyudvarhelyi KC férfi kézilabdacsapata gyakorlatilag elbúcsúzhat a Challenge-kupa negyedik köréből való továbbjutástól, mivel az oda-visszavágós rendszerben zajló etap első összecsapásán kétszámjegyű gólkülönbséggel kapott ki Lengyelországban. A szombati összecsapást rendkívül gyengén kezdte a hargitai együttes, a hetedik percben már hétgólos hátrányban volt, találatot pedig

Suceava férfi együttese, és 31-20-ra legyőzte a vendég, ukrán Burevestnik Lugansk csapatát a negyedik körben. A szünetben ugyan csak kétgólos előnye volt a hazai gárdának, a második játékrészben elhúzott, és fél lábbal már a negyedöntőben érezheti magát. A romániai együttes trénera, Leonard Bibirig azonban nem akarja elkiabálni a sikert, szerinte továbbra is 50-50% az esély, Luganskban pedig nehéz mérkőzés vár rájuk.

A KEK-ben érdekelt Steaua is meggyőző sikert aratott a nyolcaddöntő hét-



Az SZKC-nak bravúrra lenne szüksége a továbbjutáshoz. Fotó: archív

még nem sikerült jegyeznie. Az edzői utasítások sem segítettek a fiúknak, támadásaik nem vezettek eredményre, miközben a Kwidyn alakulata rendre büntette őket hibáikért. A második féldőt már tizgólos hátrányban kezdték az erdélyiek, amit nemhogy ledolgozni nem sikerült, de a végére 32-20 arányban kaptak ki.

Nem hibázott viszont a torna tavalyi döntőse, a

végi első mérkőzésén, hiszen hazai közönsége előtt 33-23-ra verte a vendég, ukrán Portovik Juzsnyijt.

Az európai porondon mind a nőknél, mind férfiaknál rendeztek mérkőzéseket tegnap, ám azok lapzártánk után fejeződtek be. Eközben a hazai bajnokságokban a címvédő Konstanca férfi csapata 28-25-re nyert Kolozsváron, a Tg. Jiu pedig Bákót verte idegenben 30-29-re a 16. for-

# Sikeres főpróbát tartott a BL-nyolcaddöntőre a Milan

## Labdarúgás

### Turós-Jakab László

▶ Az AC Milan 3-2-re verte az Udineset az olasz labdarúgó Serie A 24. fordulójának péntek esti nyitányán. A piros-feketék azért játszottak pénteken, mert holnap a Manchester Unitedet látják vendégül a Bajnokok Ligája nyolcaddöntőjének első mérkőzésén. Szombaton az AS Roma magabiztos győzelmet aratott a vendég Palermo felett (4-1), a Sampdoria pedig gond nélkül legyőzte a Fiorentinát, 2-0. **Tegnap eredmények:** Cagliari–Bari 3-1, Catania–Atalanta 0-0, Chievo–Siena 0-1, Juventus–Genova 3-2, Livorno–Bologna 0-1, Parma–Lazio 0-2. A Nápoly

–Internazionale rangadót tegnap esti lapzártánk után rendezték.

Angliában FA-kupa fordulót rendeztek, a tét a legjobb nyolc közé jutás volt. A címvédő Chelsea könnyed győzelmet aratott a másodosztályú Cardiff City felett, 4-1. **További eredmények:** Southampton (III.)–Portsmouth 1-4, Derby County (II.)–Birmingham City 1-2, Reading (II.)–West Bromwich Albion (II.) 2-2, Manchester City–Stoke City 1-1. A döntetlenel végződött összecsapásokon újrajátszás dönt a továbbjutásról. Tegnap Bolton Wanderers–Tottenham Hotspur, Fulham–Notts County (IV.) és Crystal Palace (II.)–Aston Villa találkozókat rendeztek.

A Valencia csak 1-1-es döntetlent tudott kiharcolni Gijónban a spanyol **Primera División** 22. fordulójában. A Real Madrid 3-0-ra nyert a sereghajtó Xerez otthonában, a királyi gárdából Cristiano Ronaldo duplázott. A Villarreal otthon tartotta a három pontot, mivel 2-1-re legyőzte a vendég Bilbaót. A többi mérkőzés tegnapi lapzártánk után fejeződött be.

A címvédő Wolfsburg elleni 2-1 arányú sikerével a 22. forduló után is őrzi veretlenségét a listavezető Bayer Leverkusen a német **Bundesligában**. A Bayern München is nyert a Borussia Dortmund ellen (3-1), így a két együttes továbbra is azonos pontszámmal áll a tabella élén. Két Ruud van Nistelrooy-gól döntött a Stutt-

gart–Hamburg mérkőzésén, amelyet a vendégek 3-1-re nyertek meg. **További eredmények:** Borussia Mönchengladbach–Nürnberg 2-1, Bochum–Hoffenheim 2-1, Hannover–Werder Bremen 1-5, Hertha–Mainz 1-1. A forduló utolsó két meccsét tegnap rendezték.

Franciaországban tart a Montpellier remek sorozata, az újonc 1-0-ra nyert a sereghajtó Grenoble Foot ellen és pontszámban beérte a tegnapi lapzártánk után pályára lépő, címvédő Girondins Bordeaux-t. **A 24. forduló további eredményei:** Le Mans–Sochaux 0-0, Lille–US Boulogne-sur-Mer 3-1, Monaco–Marseille 1-2, Nancy–Paris Saint-Germain 0-0, Valenciennes–Nizza 2-1, Olympique Lyon–Lens 1-0. ◀



525400 Târgu Secuiesc, Str. Gábor Áron nr. 2, Tel/fax: +40-267-362757, e-mail: radio@radiosic.ro



## INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név: .....  
Cím: .....  
tel.: .....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.

Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,

O.P. 33, C.P. 17

\* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

# Vancouveri olimpiai rajt a halál árnyékában

Fellobbant a 21. téli olimpia lángja Vancouverben, de a szombat hajnali megnyitót beárnyékolta a huszonegy éves grúz szánkós, Nodar Kumaritasvili tragikus halála. A látványos show-t az ő emlékének ajánlották. Románia zászlóvivője, a biatlonista Tófalvi Éva már az első napon pályára lépett, és 14. lett a 7,5 km-es sprintversenyben.

## Olimpia

### Híresszefoglaló

A grúz szánkós, Nodar Kumaritasvili pénteki tragikus halála árnyékolta be a vancouveri téli olimpia megnyitóját. A 21 éves sportoló a pénteki edzésen 145 km-es óránkénti sebességgel száguldva kirepült a pályáról és egy oszlopnak csapódott. Bár helikopterrel azonnal kórházba szállították, az életét már nem tudták megmenteni. Honfitársa, Levan Gureshidze visszalépett a tornától, a férfi egyesek ma hajnalban megtartott futamát – Valentin Crețuval a mezőnyben – pedig lerövidített pályán rendezték Whistlerben. Kumaritasvili édesapja szerint „a pálya rossz volt, nem lett volna szabad ilyen gyorsra építeni”. „Ez súlyos hiba volt” – mondta a gyászoló szülő, aki bevallása szerint nem tudja és nem is akarja megnézni a tragédiáról készült felvételeket. Miheil Szaakasvili grúz államfő kijelentette: egy sportoló hibája soha nem végződhet tragédiával, és nem érti, miért tartották Kumaritasvilit tapasztalatlan versenyzőnek, hiszen európai pályákon edzett. Mert a szervezők szerint a grúz fiatal hibája, és talán rutintalansága miatt következett be a baleset, noha több, nagy tapasztalattal rendelkező sportoló is sokat bukott ott és fenntartással fogadták a rendkívül gyors pályát.

Az időeltolódás miatt szombat hajnalban megtartott megnyitónapszerűt mindenestre az elhunyt sportoló emlékének ajánlották, a grúzok pedig fekete zászszalaggal és sállal vonultak

kat. Románia zászlóját Tófalvi Éva vitte, a Magyarországot a műkorcsolyázó Sebestyén Júlia. A Kajmán-szigetek, Kolumbia, Ghána, Montenegró, Pakisztán, Peru és az önálló Szerbia első al-



Rekordnézettséget jegyeztek a vancouveri téli olimpia szombat hajnali megnyitóján

kalommal szerepelt téli olimpián. A világon amúgy összesen tizenkét ország van – köztük Magyarország –, amely valamennyi téli játékon szerepelt. A BC Palace mintegy ötvenöt ezres nézőserege előtt megtartott bő egyórás látványos műsort és a hivatalos beszédekét követően „befutott” a fáklya is – nem minden akadálytól mentesen, hiszen a váltó útvonalának megváltoztatására és rendőri közbelépésre volt szükség, hogy a rendezés ellen tiltakozókat megfékezzék

gyűjtják a tizenhat napig égő lángot. Ennél a résznél amúgy technikai probléma adódott, mivel a Wayne Gretzkynek szánt oszlop műszaki hiba miatt nem emelkedett ki a talajból, így a szervezők improvizáltak, és bejelentették: a négyszeres Stanley Kupa-győztes egykori jégkorongozó egyedül, egy külső, nyitott helyszínen is lángot gyűjt majd. A legendás sportoló Vancouver belvárosában gyűjtött meg egy másik lángot. A megnyitó amúgy a kanadai televíziózás történetének legnézettebb műsora lett, a felmérések szerint ugyanis a lakosság több mint kétharmada kapcsolódott be a közvetítésbe, és az illetékesek

győzött, rövidpályás gyorskorcsolyában a dél-koreai Li Dzsung Szu, míg gyorskorcsolyában a holland Sven Kramer lett az olimpiai bajnok. Az amerikai Apolo Anton-Ono sem szomorkodhatott, mert bár 1500 méteren csak ezüstérmes lett a rövidpályás gyorskorcsolyázónál, összességében már hat olimpiai medálnál tart, és ezzel minden idők legeredményesebb amerikai téli olimpikonja lett. Az első nap után tehát Amerika, Dél-Korea, Hollandia, Svájc és Szlovákia volt a sorrend, a vancouveri seregszemle éremtáblázatának élén. A magyarországi sportolók legjobb eredményét eddig Darázs Péter jegyezte, aki

bejelentése szerint 13,3 millió néző az egész háromórás show-t végigkövette. A népszerűség közel felét jelentő, 15,6 milliós nézőcsúcsot akkor jegyezték, amikor a hazai csapat bevonult a stadionba.

### Tófalvi Éva a tizennegyedik lett

A legjobb húsz közötti helyezésben bízó örülhettek szombaton – itthoni idő szerint tegnap hajnalban – hiszen Románia legeredményesebb biatlonistája, Tófalvi Éva a tizennegyedik helyen végzett a 7,5 km-es sprintversenyben. A próba amúgy sporttörténeti győzelemmel zárult, hiszen Anastasiya Kuzmina révén Szlovákia megszerezte első téli olimpiai aranyérmét. A második helyen a német Magdalena Neuner zárt, míg a dobogó harmadik fokára a francia Marie Dorin állhatott fel. A romániai sílövők közül Mihaela Purdea a 39., Dana Plotogea a 49., Alexandra Stoiian pedig a 85. lett. A vancouveri játékok első érmét különben Simon Amman nyakába akasztották, a svájci síugró ugyanis megnyerte a normálsánc rendezett versenyt a lengyel Adam Malysz és az osztrák Gregor Schlierenzauer előtt. Siakrobatikában, női mogulban az amerikai Hannah Kearney

a 19. lett 1500 méteren a rövidpályás gyorskorcsolyázók között. Az alpesi sízők hétvégi lesiklőszámait az időjárás miatt elhalasztották.

### Öt döntő a mai programban

A vancouveri téli olimpia mai versenynapján öt versenyszámban osztanak érmeiket. Este 20 órától a női sífutók 10 km-es távja után, majd a férfiak 15 km-es próbája után avatnak bajnokot. Éjjel egy óraker a férfi hódesszások krosszversenyének döntője szerepel a programban, majd 3 órától a műkorcsolyázók párosban lépnek pályára. 3.28 órától a férfi gyorskorcsolyázók második futamát tartják 500 méteren. A romániai sportolók közül a sífutó György Mónika, Petrică Hogiu és Paul Pene áll rajthoz, továbbá az alpesi síző Staiu Dragos nekivág a lesiklőszámoknak, Raluca Strămbătaru és Mihaela Chiraș pedig a szánkósok mezőnyében versenyez ma. Eredetileg Violeta Strămbătaru is rajthoz állt volna, ám csütörtöki balesete miatt az orvosok megtiltották neki a versenyzést. A baleset ugyanazon a pályán történt, amelyen Kumaritasvili az életét vesztette, szerencséjére a 21 éves romániai szánkós falnak csapódása nem volt annyira súlyos, mint a grúz versenyzőé. ◀

## Röviden

### Hirvonen nyerte a Svéd Ralit

A finn Mikko Hirvonen (Ford Focus) nyerte a Svéd Ralit, a 13 futamos világbajnokság hétvégi nyitóversenyét. Az utóbbi hat évben vb-győztes francia Sébastien Loeb (Citroën C4) lett a második és a finn Jari-Matti Latvala (Ford Focus) a harmadik. A viadalon rajthoz állt az Érdi Tibor, Tábori Attila kettős (Subaru Impreza) is, a magyarok a 35. helyen végeztek. A 2007-es Forma-1-es világbajnok finn Kimi Räikkönen (Citroën C4) szintén indult a Svéd Ralin: a verseny honlapja szerint a finn pilóta a 30. lett. Legközelebb március 5-7-én, Mexikóban rendeznek vb-futamot.

### Románia legyőzte a németeket

Románia rögbi-válogatottja legyőzte hétvégén Németország legjobbjait az Európai Nemzetek Kupájában. A Konstancán rendezett mérkőzésen a hazaiak 67-5-re győztek.

### Dumitrescu a harmadik, Nemcsik győzött

A harmadik helyen zárta a moszkvai vívótornát Dragoș Dumitrescu, miután az elődöntőben kikapott a majdani aranyérmestől, a magyarországi Nemcsik Zsolttól. A kardvívó 15-14 arányban maradt alul.

### Hiddink távozik az oroszoktól

Nem hosszabbít szerződést az Orosz Futball-szövetséggel Guus Hiddink, a válogatott szövetségi kapitánya. Ezt tegnap Szergej Furszenko, az ország szövetségének elnöke is megerősítette. Bejelentése szerint tiszteletben tartják a szakember döntését. Hiddink szerződése júliusban jár le.

### Versenycúccsal kezdett Usain Bolt

Versenycúcsot érő 45.86 mp-es eredménnyel nyerte a 400 m-es síkfutást szombaton, a kingstoni Camperdown Classic nevű viadalon Usain Bolt, a jamaicaiak háromszoros olimpiai és háromszoros világbajnok atlétája. A 22 éves, klasszis sprinternek ez volt az első versenye idén, és mint mondta: nem érezte magát százszázalékos állapotban, de azért jó kört futott.

### Talma bukott egyet

A valenciai gyakorlás második napján elcsúszott motorjával Talmácsi Gábor. A gyorsaságimotoros-világbajnokságon, az idén a Moto2-ben rajtoló magyar versenyző nem szenvedett komolyabb sérüléseket. „Összességében eredményes napot zártunk és bár az esés nem kellett volna, szerencsére nem lett nagyobb bajom, csak a könyökömet ütöttem meg, és nagyon remélem, hogy ezzel le is tudtam az összes esést az idei évre” – mondta a pilóta. A 18 futamos vb az április 11-ei Katari Nagydíjjal rajtol.

### Bemutakozott az új Lotus

Tizenegyedik csapatként (az újoncok közül másodikként) mutatta be új Forma-1-es kocsiját a nagyközönségnek péntek délután a Lotus Racing. Az F1 történetének negyedik legsikeresebb csapatát a maláj állami autógyár, a Proton keltette új életre, amely a Lotus Cars tulajdonosa. Az új versenyautó, a Lotus T127 ránézésre meglehetősen konzervatív, forradalmi aerodinamikai megoldások nélküli. Volánja mögött a veterán olasz Jarno Trulli, valamint a McLarentől érkezett Heikki Kovalainen ül majd, míg a tartalékpilóta a maláj Fairuz Fauzy lesz.

### Nem bírt egymással az Újpest és a Paks

Az Újpest 1-1 arányú döntetlent játszott Pakssal szombaton, a labdarúgó Ligakupa középdöntőjének első fordulójában. A B-csoport másik összecsapása, a Haladás–Ferencváros csata szerdán késő délután lesz.



Tófalvi Éva a tizennegyedik lett a 7,5 km-es sprintversenyben

Fotó: Reuters

fel. A téli olimpiák történetében most először fedett csarnokban tartott megnyitón már rögtön az elején felvonultatták a sportoló-

kat, hogy ott, a fedett pálya közepén felállított, három, egymásba dőlő jégoszlopból álló tömb tetején, kanadai sportolók meg-